

Redécouvrir le plaisir de vos moments de repos, offrez-vous la plénitude d'un lieu rempli de bien-être, de confort, de préciosité et de charme.

Sommaire

Le nouveau design du sommeil.....	3
Technologies	15
Housses.....	35

LIGNE RESSORTS INDÉPENDANTS

Technologie « Armonia »

Capri	50
Positano.....	52
Amalfi	54

Technologie « Auxilium »

Cortina.....	56
Taormina	58
Modica	60

LIGNE RESSORT AU SOUTIEN ÉLEVÉ PROGRESSIF

Technologie « Tempus »

Rapallo	64
Portofino.....	66
Levanto.....	68



Le nouveau design du sommeil

Dorelan, avec cette collection exclusive Dorelan Ro.Ma., dessine une nouvelle manière de concevoir le matelas et amplifie la dimension du sommeil. La zone nuit devient un refuge de détente sophistiqué à la beauté recherchée, pour vivre pleinement, non seulement la nuit, mais également une expérience de confort profond, riche et émouvant...

Nous vous présentons une collection de matelas née dans le respect de la tradition manufacturière la plus noble et classique, parfaitement en ligne avec les nouvelles tendances de l'habitation contemporaine, qui voit la maison se transformer en un environnement fluide, où les frontières entre les espaces sont redessinées en continu. Aujourd'hui, la zone nuit devient de plus en plus un lieu à habiter à tout moment de la journée et de la nuit, en abandonnant la définition classique de « chambre à coucher », pour se transformer en un environnement stimulant et recherché, un espace-temps dédié à la détente, aux émotions et aux instants que nous consacrons tous les jours au soin et à l'écoute de nous-mêmes. Moments toujours plus rares et courts, et donc toujours plus précieux et absolus.

Dans cette nouvelle dimension du sommeil, les matelas Dorelan Ro.Ma. se posent au centre le plus intime de votre habitation, pour accueillir vos moments de paix, lieu privilégié de vos instants de détente et le secret de votre recharge physique et émotionnelle.

Votre refuge dans le confort, Votre secret de détente

Ce qui rend tout simplement unique chaque matelas de la nouvelle collection Ro.Ma. est le confort de très haut niveau qu'il est capable d'offrir à votre sommeil. Un confort qui rime avec bien-être, mais qui se révèle également synonyme de charme et d'élégance, pour offrir chaque nuit à nos clients un sommeil régénérant en profondeur et une expérience de plaisir précieuse. C'est ce que nous appelons le « Comfort Dorelan Ro.Ma. » : une expérience qui commence sans aucun doute du corps, soutenu avec précision et une ergonomie parfaite grâce au très haut niveau d'innovation de nos technologies, et accueilli avec douceur et profondeur par les précieux revêtements du système de coutils, capables de suivre à la perfection toutes nos formes et d'accompagner avec une élasticité irréprochable tous nos mouvements... Un confort qui s'amplifie en impliquant tous nos sens avec le toucher, sollicité par les formes sinueuses, par la générosité des piquages et de la souplesse précieuse des tissus, et le regard attiré par l'élégance des lignes, de la recherche du design, du caractère précieux des broderies.

Une expérience exclusive, élégante et enveloppante, pour transformer en émotion pure chacun de vos moments de détente.

Créer des solutions extrêmement innovantes, grâce aux technologies de réalisation les plus sophistiquées, à des systèmes de ressort évolués et brevetés, à des revêtements d'excellente qualité et au design extraordinairement élégant, recherché et accueillant : telle est notre vision. Le caractère unique qui fait de la marque Dorelan une icône indiscutée de classe et une référence importante dans le secteur italien et européen de la literie. Depuis toujours Dorelan offre à ses clients des produits sources de brevet et technologies propriétaires avant-gardiste : dès 1968 - année de naissance du premier matelas Dorelan - jusqu'à aujourd'hui, l'histoire de notre marque est l'histoire d'une série d'innovations qui ont marqué d'importantes étapes dans l'évolution du marché du sommeil.

Et ce n'est pas tout ! Depuis toujours, nous avons lié à nos études technologiques des systèmes de ressorts, la recherche innovante de revêtements pour nos garnissages et tissus. Ces derniers confectionnés à partir de matières premières de qualité très élevée pour donner vie à des produits capables de garantir un accueil inoubliable et une hygiène impeccable.

Une passion authentique pour les travaux de valeur et pour une esthétique toujours plus raffinée est le signe distinctif de la collection du style Dorelan Ro.Ma. Composée de coutures profondes, de finitions précieuses et de surpiquûres recherchées, Dorelan Ro.ma exprime notre mission : offrir aux clients le luxe exclusif d'une expérience de bien-être complète.

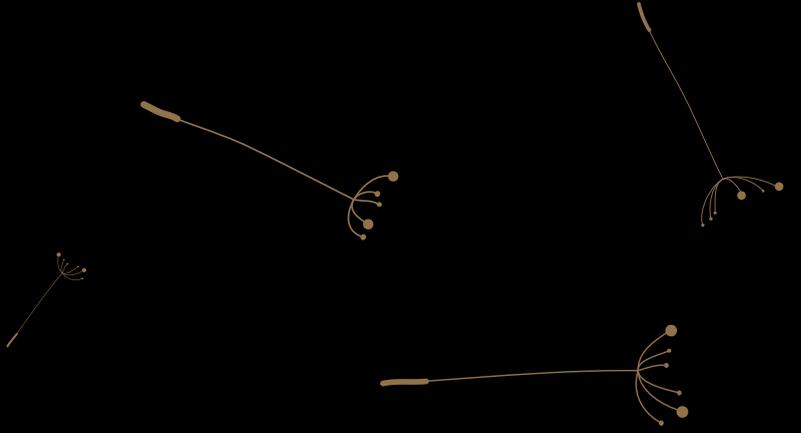




ROMA.

Redécouvrez le plaisir de vos moments de repos,
offrez-vous un confort exclusif, riche et absorbant...

Offrez-vous le confort de la grande classe Dorelan.



Bienvenus dans le monde des classiques contemporains

Dès 1968, année de sa fondation, Dorelan a toujours vécu en tant que protagoniste la noble histoire du matelas à ressorts, en présentant sur le marché des solutions de construction qui sont ensuite devenues des classiques, souvent un standard adopté de manière unanime. Au cours des dernières années, les innovations technologiques ont fait entrer dans les maisons de nos clients, des matelas à ressorts ne possédant que de « traditionnel » les caractéristiques de longévité, de solidité et de sécurité, pour évoluer vers des matelas synonyme de prestations de confort et d'accueil jamais expérimenté auparavant.

Depuis toujours, nous respectons la tradition artisanale et manufacturière la plus grande et noble en réinventant, collection après collection, le système classique des matelas à ressort, pour donner vie à des produits capables d'interpréter avec une modernité absolue les nouvelles exigences de confort du sommeil, mariant avant-garde technologique et travaux de valeur, expérience antique et approches innovantes, passion du détail et la finition et l'amour d'un design plus sophistiqué et contemporain. Les produits Dorelan Ro.Ma. représentent l'excellence dans le secteur des matelas à ressorts, grâce à ses nombreux brevets exclusifs et à la recherche constante des meilleures prestations, mariant avec la passion de l'élégance, du raffiné et du beau, un beau sous-entendu non seulement au sens esthétique, mais comme beau à utiliser et dont on profite, jour après jour, nuit après nuit.

*Bienvenus
dans le monde*

Dorelan

L'ENTREPRISE

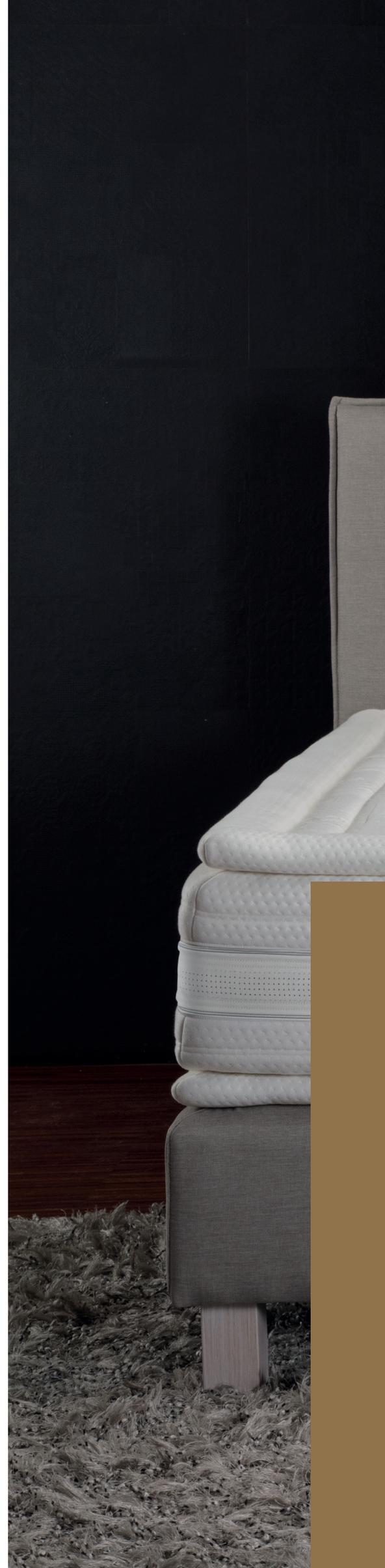
Dorelan est une des marques italiennes les plus importantes spécialisées dans les systèmes du sommeil. Forte de son expérience et de son savoir-faire acquis au cours de décennies de recherche et de développement continu, Dorelan propose à sa clientèle toute la sécurité et la longévité des matelas traditionnels à ressort associés à un confort de très grand niveau et des prestations excellentes.

Fondée il y a plus de 50 ans, l'entreprise est aujourd'hui une référence indiscutée en termes de confort, d'élégance, d'innovation technologique et pour les solutions ergonomiques exclusives.

TROIS GRANDES PASSIONS

La qualité des systèmes-lits signés Dorelan naît de la rencontre de trois grandes passions :

- La recherche dans le cadre de l'innovation technologique, toujours dans le respect de la fabrication artisanale des produits le plus traditionnel, avec une série de brevets exclusifs ;
- Une sélection soignée des matériaux et un vrai amour pour la soie, la laine, le coton et les matières premières les plus précieuses et naturelles ;
- Le souci des détails, des finitions précieuses la passion du design élégant et raffiné.





Depuis plus de 50 ans, nous concevons nos matelas selon vos exigences et vos préférences, pour embrasser doucement vos émotions les plus douces de vos moments de détente.

Plus de 50 ans d'activités au service du bien-être de votre sommeil

DORELAN EST LE SYMBOLE DU SAVOIR-FAIRE, UNE QUALITÉ 100 % ITALIENNE. TRAVAILLER SELON DES PHASES DE PRODUCTION OÙ SE MARIENT L'INNOVATION, LA TECHNOLOGIE ET UNE GRANDE MANUFACTURE ITALIENNE EST LE PRÉREQUIS À LA BASE DE CHAQUE PRODUIT POUR GARANTIR L'EXCELLENCE À NOS CLIENTS.

Raconter Dorelan signifie remonter jusqu'en 1968, à Forlì, lorsque les deux associés fondateurs Diano Tura et Pietro Paolo Bergamaschi commencent à réaliser le premier matelas dans un petit laboratoire.

À partir de ce jour, année après année, l'expérience, les capacités et l'innovation ont grandi ; ces aspects importants ont permis à Dorelan de s'affirmer non seulement sur le territoire italien, mais également à l'étranger.

La recherche de solutions toujours plus récentes, le choix de matériaux innovants et leur transformation selon des procédés technologiques avancés sont la clé pour la création de produits aux caractéristiques uniques, capables d'offrir un bien-être total et une magnifique expérience de confort.

Avec l'intention constante d'améliorer et de perfectionner ses produits, Dorelan collabore avec d'importants instituts de recherche et avec les départements scientifiques des meilleures universités italiennes. Nos laboratoires internes sont constamment surveillés par des partenaires externes vérifiant et confirmant nos résultats scientifiques sur les normes européennes.

1968

Année de naissance de l'entreprise, les deux associés fondateurs, dans un petit laboratoire à Forlì, commencent à produire le premier matelas.

2000

Le nombre des points de vente en Italie et à l'étranger qui exposent et vendent des produits Dorelan.

10 000

Le nombre de clients dans le secteur de l'hôtellerie et des croisières qui ont choisi Dorelan pour bien faire reposer leurs clients .

52

Les pays du monde où Dorelan est présent avec ses produits pour le sommeil.

2000

Les produits qui sortent chaque jour de nos lignes de production.

40000

Les mètres carrés de l'établissement où sont réalisés tous les produits.



*Toute la sécurité
de la solidité sur le marché*

EXPERTISE

Dans la conception des produits, dans la connaissance du marché et des dynamiques commerciales du secteur de la literie en Italie et en Europe.

INNOVATION

Pour l'accès à des solutions technologiques internationales d'innovation élevées, qui nous permettent d'utiliser des brevets exclusifs pour donner vie à des systèmes-lits uniques et inimitables.

STABILITÉ

Dans l'approche du marché selon des plans d'investissement de grande ampleur, qui font de nous un partenaire commercial solide, sérieux et fiable.

COMPÉTITIVITÉ

Grâce aux contacts constants avec les réseaux commerciaux du monde entier, qui nous permettent d'anticiper les tendances les plus significatives du marché.

Les revendeurs Dorelan Écoute des exigences, consultation et produits personnalisables

Chaque personne a des besoins différents en matière de et confort, et il est fondamental d'écouter les exigences et de savoir orienter le client vers le produit qui répond de la manière la plus précise à ses exigences. Les revendeurs Dorelan offrent à leurs clients une réelle consultation pendant laquelle ils identifient les exigences et les besoins afin de leur offrir les solutions les plus adaptées.

Pour permettre au revendeur de répondre de manière correcte aux demandes, tous les matelas de la Collection Dorelan RO.MA. sont personnalisés en ce qui concerne la sensation de soutien et d'accueil.

De plus chaque revendeur pendant la phase de consultation peut s'appuyer sur les supports documentaires présent à l'intérieur de chaque fiche produit. Un boîtier contenant des informations et des conseils sur le type de support fourni par le matelas et une brève suggestion relative à la typologie de client qui pourrait le préférer.





Technologies

Innovation constante, sélection des matériaux et une très vaste gamme de ressorts haute performance, en plus de 50 ans d'expérience : voici les qualités qui font des produits Dorelan de vrai bijou d'innovation et de perfection technologique.

Armonia, Auxilium et Tempus : découvrez une à une les technologies surprenantes qui renouvellent encore une fois le concept de confort dans le panorama de la conception la plus innovante de matelas à ressorts.

Notre choix, votre valeur

UNE OCCASION POUR VOUS

Dans un marché où jour après jour, de plus en plus d'entreprises essaient de réaliser « un seul » type de matelas qui puisse être présenté comme valide et adapté à tous, chez Dorelan, nous sommes convaincus que la possibilité de personnaliser son sommeil en choisissant parmi une vaste gamme de propositions est encore aujourd'hui, et peut-être aujourd'hui plus que jamais, la clé pour offrir à nos clients un confort parfait et un réel bien-être de sommeil.

Chaque client est pour nous une personne unique et inégalable : poids, hauteur, corpulence, habitudes, positions de sommeil et goûts en matière de détente, sans parler de toutes les exigences particulières et des préférences en matière de matériaux de garnissages, d'hygiène et bien d'autres encore... Chacun d'entre nous trouve son propre confort dans des produits ayant des caractéristiques différentes, et identifier le matelas parfait pour ses exigences signifie pouvoir choisir parmi une gamme de propositions, toutes personnalisables.

C'est la raison pour laquelle la valeur la plus importante de la collection Dorelan Ro.Ma. réside justement dans l'amplitude et dans la diversification de notre gamme de technologies, et dans les brevets exclusifs et propriétaires, parfaite pour satisfaire également les exigences les plus diverses de nos et de vos clients : en matière de confort, de sensation de sommeil, mais également en matière de rapport qualité/prix/prestation.

Une occasion de plus pour vous, revendeur, de distinguer votre présence sur le marché, en la rendant unique et incomparable par rapport à celle de vos concurrents, et on vous appuyant sur un monde d'« instruments » à votre disposition pour démontrer votre professionnalisme, grâce à l'exclusivité des propositions Dorelan.





Recherche et technologies exclusives

La caractéristique distinctive de Dorelan est la recherche de technologies et de matériaux innovants, pour toujours offrir des solutions avant-gardiste, capable d'assurer des prestations élevées pour leur ergonomie et leur confort.

Dès sa création, Dorelan a toujours développé de nouvelles technologies et solutions de construction avec pour objectif d'offrir des supports toujours plus évolués et capables de soutenir parfaitement chaque zone du corps, pour un bien-être qui se renouvelle toutes les nuits.

Notre proposition très ample de systèmes de ressorts est capable d'offrir aujourd'hui une **GAMME RÉELLEMENT COMPLÈTE ET DIVERSIFIÉE** de solutions évoluées, avec des ressorts pensés pour satisfaire chaque exigence de sommeil, pour offrir à nos clients une réelle possibilité de personnaliser la qualité de son sommeil, avec la sécurité de profiter plus longtemps des performances les plus élevées en termes de confort.

ET BIEN PLUS ENCORE

L'élégance des formes, le raffinement des détails et la recherche du design sont pour nous le langage le plus direct pour raconter tous les jours et toutes les nuits à nos clients le niveau très élevé de perfection technologique atteint par chacun de nos matelas, et une expérience complète parfaite de confort réellement inoubliable.



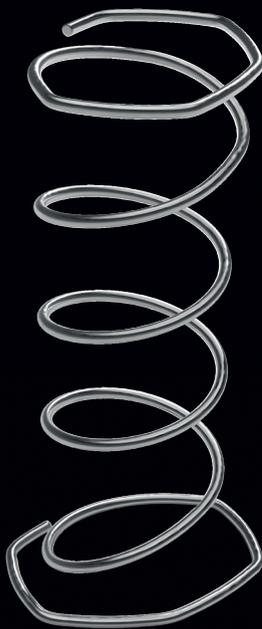
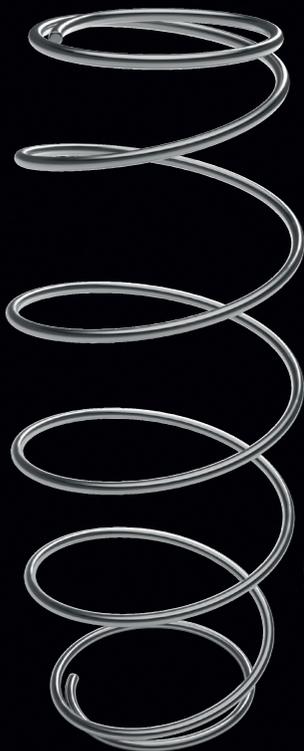
Armonia

Grâce à une configuration à 5 différents diamètres, il travaille de manière synchronisée sur plusieurs niveaux, « en s'adaptant de manière automatique » à la structure corporelle de la personne qui s'étend sur le matelas. Soit avoir 3 ressorts en un !

Auxilium

Ressort indépendant à support élevée qui renforce au maximum la capacité de soutien du matelas grâce à un système d'assemblage innovant, qui croise entre eux les ressorts au niveau des points de pression supérieure en déterminant une distribution réelle des différents poids du corps.





Tempus

Très solide et résistant, c'est un ressort de forme cylindrique avec un système d'accrochage exclusif, qui le rend adapté pour soutenir les corpulences plus robustes et capable d'offrir une élasticité inégalée.





+ LARGE GAMME DE SOLUTIONS,
DIFFÉRENTES POUR LEUR
SOUTIEN ET ACCUEIL

+ INDÉPENDANCE
DE COUCHAGE

+ ADAPTATION
MORPHOLOGIQUE

+ SOLIDITÉ
ET RÉSISTANCE

SOUTIEN, ÉLASTICITÉ ET ADAPTABILITÉ



Ressorts indépendants

Concentré pur de technologies d'une très grande innovation, la nouvelle Ligne ressorts indépendants Dorelan peut se vanter d'une gamme très grande de solutions, toute de dernière génération, pour satisfaire pleinement les exigences de chaque corpulence et placer à des niveaux toujours plus élevés l'expérience de confort de chacun de vos clients, sans renoncer à la solidité maximale et à la résistance et à un maintien parfait des performances dans le temps.

Une série de systèmes high-tech à la qualité très élevée qui relèvent encore une fois les standards des technologies à ressorts indépendants, grâce à un soutien irréprochable, à une élasticité parfaite et à une excellente réactivité aux mouvements. Performances auxquelles s'ajoutent aujourd'hui des niveaux d'ergonomie très élevés, avec des prestations qui n'ont pas peur de la comparaison avec les différentes typologies de produits présentes aujourd'hui sur le marché.

Proposez ces matelas innovants à vos clients qui souhaitent un confort sans compromis et une réponse ergonomique parfaite, mais veulent éviter la sensation d'enveloppement.

Armonia

LA NOUVELLE FRONTIÈRE DE L'ERGONOMIE

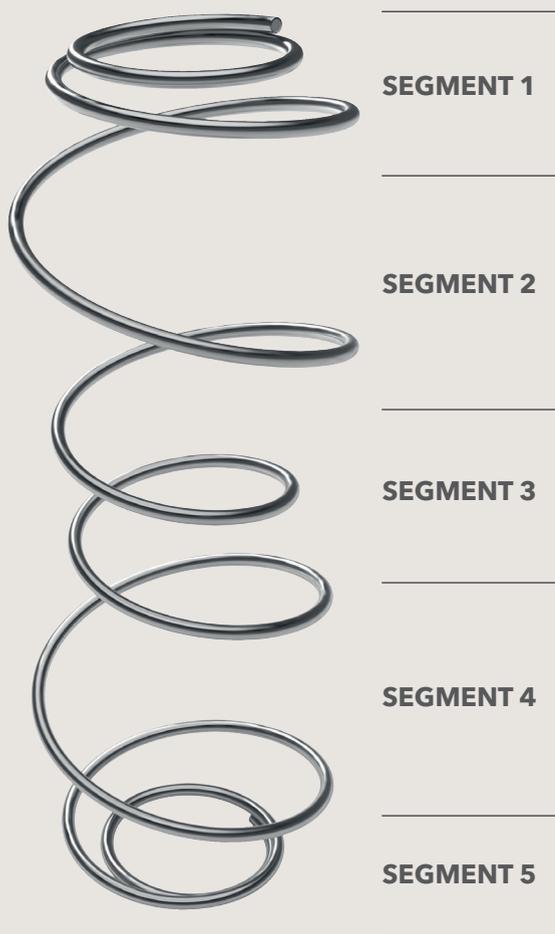
Dernière frontière de l'innovation high-tech, voici le nouveau ressort de la technologie Armonia destinée à révolutionner le concept de confort et de progressivité des systèmes à ressorts indépendants, en plaçant à un niveau décidément supérieur les performances des matelas de la nouvelle collection Dorelan RO.MA.

Le ressort présente 5 **DIAMÈTRES DIFFÉRENTS À L'INTÉRIEUR DU MÊME RESSORT**, en garantissant des phases de fonctionnement différentes et synchrones en fonction du type de pression et de compression qui est exercée. Soit avoir 3 ressorts en un !

La conception d'ingénierie de cette structure sophistiquée est encore plus performante grâce aux différentes **ZONES DE DENSITÉ DES SPIRALES**, qui varient avec la variation des diamètres.

La partie centrale du ressort garantit la **SOLIDITÉ et L'ÉLASTICITÉ** nécessaire pour fournir un support intense du corps au sommeil, alors que les parties les plus externes épousent à la perfection tout type de corpulence, en offrant à chaque zone et à chaque poids un **ACCUEIL PERSONNALISÉ et une ERGONOMIE PARFAITE**.





SEGMENT 1

SEGMENT 2

SEGMENT 3

SEGMENT 4

SEGMENT 5

Les fonctionnalités

PARTIE SUPERFICIELLE : ACCUEIL MAXIMUM

Le diamètre du ressort augmente progressivement, du segment 1 au segment 2, alors que les spirales s'éloignent l'une de l'autre pour offrir une réponse précise et fidèle à chaque sollicitation, en offrant une agréable sensation d'accueil et en assurant en même temps un soutien parfait.

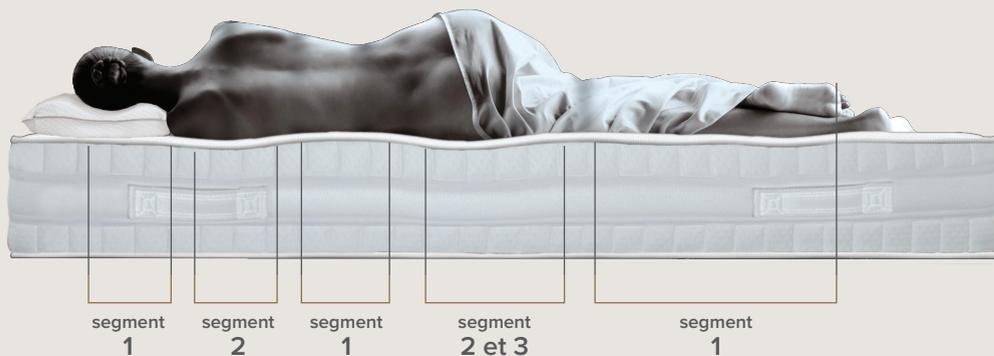
PARTIE CENTRALE SOUTIEN STABLE

Dans le segment 3 du ressort, le diamètre se ressert, alors que les spirales se rapprochent entre elles, pour offrir toute la solidité d'un support sécurisé et résistant sans créer d'excès de rigidité.

PARTIE INFÉRIEURE ACCUEIL PROGRESSIF

Le ressort élargit son propre diamètre (segment 4) en augmentant la distance des spirales, pour ensuite se resserrer (segment 5), alors que les spirales se rapprochent. Vous pourrez ensuite profiter sur les deux côtés du matelas d'un accueil agréable et d'un confort personnalisé.

Comment cela fonctionne



Dans une première phase de fonctionnement, les têtes du ressort entrent en action [*Segment 1*], avec les spirales très rapprochées, pour offrir un **ACCUEIL ÉLEVÉ**. Dans la deuxième phase [*Segment 2*], avec l'augmentation de la pression sur le matelas due à un plus grand poids ou à une plus grande saillie d'une zone du corps, comme les épaules, le segment 2 s'active, permettant une **CROISSANCE GRADUELLE DU SOUTIEN** sans diminuer l'accueil.

Dans la troisième phase [*Segment 3*] de fonctionnement, les spirales progressivement plus proches augmentent le soutien, pour mieux accueillir les parties les plus lourdes du corps.

La structure de construction est divisée en **7 ZONES DIFFÉRENCIÉES** pour assurer une ergonomie encore plus précise et ponctuelle et la constance dans le temps des prestations.

Armonia

L'ÉVOLUTION HIGH-TECH DES RESSORTS INDÉPENDANTS

Imaginez une nouvelle technologie à ressorts indépendants capable de suivre point par point les formes de votre corps, en s'adaptant parfaitement et de manière infinitésimale à votre corpulence.

Imaginez un système qui travaille de manière synchronisée sur plusieurs niveaux, fournissant les prestations de trois différents types de ressorts en un mouvement unique, avec pour résultat d'offrir à chaque corpulence un support précis, une élasticité parfaite et une ergonomie personnalisée et absolument supérieure à n'importe quelle autre technologie à ressorts.

Tout ceci est la nouvelle technologie Armonia à ressorts indépendants ensachés, ultime frontière de ressorts high-tech qui saura vous surprendre par sa solidité, son dynamisme, son élasticité et par des performances très élevées d'adaptation morphologique.



**SOUTIEN À
HAUTE PRÉCISION**

La technologie Armonia utilise les performances de centaines de ressorts indépendants les uns des autres et renfermés un par un dans des gaines en tissu technique, pour donner vie à un système qui permet à chaque ressort de se comprimer ou de s'étendre librement et sans impliquer dans le mouvement les ressorts contigus. Le résultat est un matelas capable de suivre avec une très grande précision les formes de votre corps, tout en maintenant une structure solide et durable, pour une stabilité complète et une fiabilité du système de suspension.

**SOUTIEN ET
ADAPTABILITÉ
MORPHOLOGIQUE**

La caractéristique la plus surprenante du nouveau ressort high-tech Armonia est sa capacité de réaction de manière différenciée et personnalisée aux différents poids qui sollicitent le matelas, grâce à la capacité de travailler de manière synchronisée sur plusieurs niveaux. Cette structure technologique de très grande précision offre au système entier la capacité de s'adapter automatiquement à la corpulence de la personne, offrant un accueil personnalisé, un soutien dynamique et un niveau d'ergonomie qui rivalise avec les meilleurs expansés techniques.

**7 ZONES DE
CONFORT**

Les ressorts du système Armonia varient selon les différentes zones du matelas par degré de rigidité et l'élasticité, selon un schéma à 7 zones de confort, donnant vie à un amortissement capable d'offrir un soutien différencié et parfaitement approprié à chaque corpulence. Les différentes zones de notre corps, pour profiter d'un confort supérieur, ont en effet besoin d'un soutien diversifié, que le système Armonia maintient dans le temps, en restituant un support approprié et une adaptation douce et naturelle à tout type de corpulence.

**STABILITÉ,
SOLIDITÉ,
RÉSISTANCE**

L'utilisation de ressorts réalisés en acier à teneur élevée en carbone assure une résistance maximale et des performances de très longue durée. De plus, une structure périmétrale de renfort garantit le maintien parfait de la forme du matelas, même sur les bords, et une excellente uniformité de fonctionnement de tous les ressorts. Grâce à ce système, toute la surface d'appui du matelas fournit la même sensation de stabilité, au centre tout comme sur les bords !

Auxilium

RESSORTS INDÉPENDANTS DE NOUVELLE GÉNÉRATION À DOUBLE SOUTIEN

Les ressorts indépendants Auxilium ont un nouveau **SYSTÈME INNOVANT D'ASSEMBLAGE** qui garantit une redistribution optimale des différents poids du corps.

Avec ce système, les différentes rigidités sont garanties par la technique exclusive d'assemblage, étudiée par le département Recherche et Développement Dorelan. La structure à **SEPT ZONES DIFFÉRENCIÉES** est donc enrichie du nouveau système Auxilium de nouvelle génération, qui redouble sa force grâce à une fabrication particulière dans les bandes qui ont besoin d'un plus grand support, donnant vie donc à des matelas capables d'offrir une sensation de **SOUTIEN OPTIMAL** avec une adaptabilité ponctuelle et confortable, caractéristique typique des matelas Dorelan.

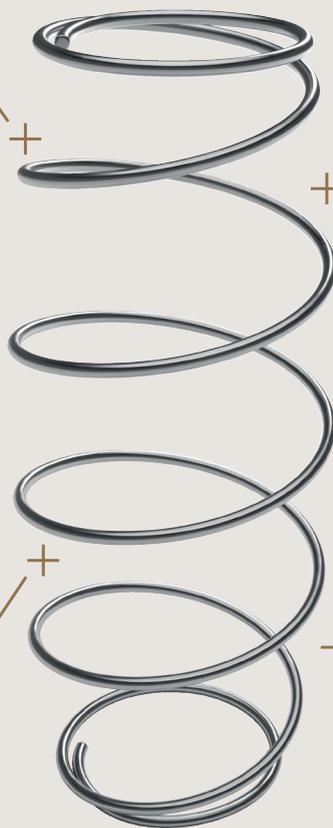


STRUCTURE À SUPPORT ÉLEVÉE

Les zones les plus soutenues du système Auxilium sont obtenues avec un système d'assemblage qui « croise » les ressorts, pour porter à son maximum la sensation de soutien là où cela sert et pour augmenter l'élasticité du matelas.

ADAPTABILITÉ ACCRUE

La structure en zones différenciées suit parfaitement la morphologie du corps et en distribue le poids en équilibrant la pression sur toute la zone du matelas, pour offrir un soutien progressif et une ergonomie parfaite.



7 ZONES DE CONFORT

La fabrication particulière du système d'amortissement est caractérisée par une structure à 7 zones de confort, pour garantir un soutien précis et approprié à chaque zone du corps.

SOLIDITÉ ET FIABILITÉ

Les ressorts indépendants utilisés dans la structure Auxilium sont tous réalisés en acier à teneur élevée en carbone, pour garantir une solidité élevée et une extraordinaire longévité du matelas.

La technologie Auxilium donne une nouvelle forme à la sensation de soutien des matelas à ressorts indépendants en la rapprochant de celle des traditionnels matelas à ressorts, pour offrir le point de rencontre parfait entre solidité et ergonomie, fiabilité et innovation, résistance élevée et design parfait.



+ CONFORT ET
ADAPTABILITÉ

+ SENSATION DE
SOMMEIL CLASSIQUE

+ INDÉFORMABILITÉ ET
TRÈS LONGUE DURÉE

+ SENSATION
DE STABILITÉ

SOUTIEN PROFOND, NET ET VOLUMINEUX

Ressorts à Soutien Élevé Progressif



Pensée pour garantir dans le temps un support anatomique et une ergonomie impeccable même pour les clients qui préfèrent ou ont besoin d'un soutien plus net, la ligne ressorts à soutien élevé de la collection Dorelan Ro.Ma. révolutionne l'univers des ressorts à la rigidité supérieure, grâce à la très sophistiquée technologie Tempus.

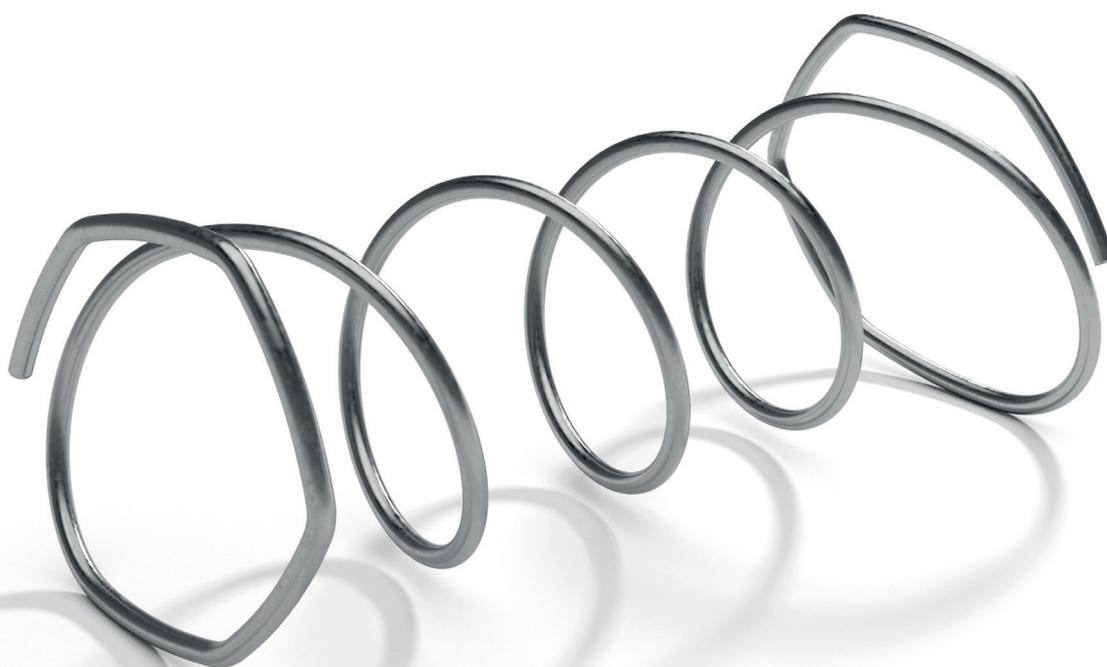
Tempus est le système de ressorts à innovation très élevée qui donne vie à une nouvelle génération de matelas à ressorts continus, produits parfaits pour des poids élevés ou pour satisfaire les exigences de ceux qui préfèrent un matelas plus soutenu ou une plus grande sensation de rigidité, sans pour autant renoncer à une ergonomie élevée et à un très haut niveau de confort.

Proposez les matelas Dorelan de la Ligne ressorts à soutien élevé à vos clients qui aiment le soutien volumineux typique des systèmes à ressorts et recherchent la sécurité d'une très longue durée de vie, mais qui se présentent extrêmement exigeants en matière de performances ergonomiques, de confort et de réactivité aux mouvements.

Tempus

SOUTIEN FERME À TRÈS GRANDE ÉLASTICITÉ

SYSTÈME D'ASSEMBLAGE semi-indépendant à soutien élevé, grande flexibilité et résistance. Développé par le département Recherche et Développement Dorelan, le nouveau système d'assemblage **INNERSPRING** distancié à intervalles rend unique la technologie Tempus, pensée pour satisfaire les clients qui demandent un **SUPPORT FORT ET ÉLASTIQUE** en même temps. Le système exclusif Tempus offre un accueil, une grande élasticité et une très grande durée dans le temps.



SOUTIEN À RIGIDITÉ ÉLEVÉE

Tempus utilise des ressorts de forme cylindrique entre eux reliés par un système qui les rend appropriés pour soutenir les corpulences les plus robustes, avec un support soutenu et une sensation d'uniformité parfaite de soutien.



GRAND SOUTIEN ET LONGUE DURÉE

Extrêmement résistant aux sollicitations, grâce également à la structure périmétrale de renfort qui renforce le système ressorts, la technologie Tempus donne vie à des matelas exceptionnellement solides et résistants.

ÉLASTICITÉ OPTIMALE

Le système particulier de connexion et la densité élevée de ressorts par mètre carré (255 ressorts/m²) permettent à toute la structure d'offrir une excellente réponse élastique à n'importe quel type de mouvement.

AÉRATION

Des niveaux très élevés d'aération garantissent une élimination parfaite de l'humidité et une résistance élevée à la poussière, comme garantie d'une hygiène parfaite

Les matelas avec technologie Tempus sont appropriés à l'utilisation sur n'importe quelle typologie de plan d'appui : parfaits avec les sommiers à ressorts, ils travaillent de manière excellente également sur les lattes, sur les plans harmoniques et sur les lits avec rangement.





Couverts

Dans les matelas de haute qualité, le revêtement joue un rôle essentiel pour porter à l'excellence le confort offert par l'intérieur du système-lit, et est déterminant pour apporter à chaque matelas sa personnalité particulière et son caractère unique, donnant vie à des modèles capables de satisfaire les exigences et les préférences des clients comme de vrais vêtements sur mesure.

C'est la raison pour laquelle tous les matelas de la collection Dorelan Ro.Ma. peuvent être personnalisés en sélectionnant le revêtement au sein d'une gamme réellement ample de modèles, de tissus, de couverts et de garnissages. Un réel « système » qui permet de choisir entre 3 modèles qui offrent un confort différent.

Tous de niveau élevé, au charme ravageur et à l'élégance indiscutable.

Systeme de coutils : un instrument fait pour vous

PERSONNALISATION DU CONFORT

Le système de coutils Dorelan est un réel instrument de personnalisation du matelas, créé pour être mis entre les mains des consultants experts qui tous les jours accompagnent leurs clients dans la sélection du modèle le plus adapté pour satisfaire chacun de leur goût et besoin.

Un instrument de personnalisation du point de vue du **CONFORT**, pouvant choisir le doux câlin d'un revêtement Comfort Suite avec un garnissage en Memory ; du point de vue de la **FONCTIONNALITÉ**, en préférant une solution déhoussable, ou bien en évaluant les **EXIGENCES DE SANTÉ**, si nous sommes face à un client qui souffre d'asthme ou d'allergie, ou les **PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE CLIMATISATION**, en proposant des solutions avec un côté été et un côté hiver différenciés.

QUALITÉ QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

Matériaux de qualité certifiée, fabrications à l'innovation élevée, attention à la fonctionnalité, recherche esthétique et soin dans les moindres détails sont seulement certains des ingrédients qui rendent uniques les revêtements du système de coutils Dorelan exclusif.

Les **GARNISSAGES** naissent d'une sélection attentive de matériaux capables de garantir les meilleures performances de confort, et sont tous réalisés avec les technologies les plus modernes, pour que les excellentes propriétés des composants puissent rester inaltérées dans le temps.

L'exclusif système de coutils Dorelan est de plus, sans aucun doute, un instrument exclusif de personnalisation **ESTHÉTIQUE** du matelas, puisqu'il offre différentes typologies de dessins et de surpiqûres, allant des motifs réguliers et géométriques jusqu'aux lignes souples et élégantes qui créent des motifs raffinés et recherchés.

Nos **TISSUS** mélangent savamment la souplesse et le côté naturel de la viscose avec les propriétés de résistance et de fraîcheur du coton, pour offrir dans le temps des prestations irréprochables sans renoncer à une très agréable sensation au toucher. Pour favoriser une sensation constante de confort et de bien-être, **DEUX TECHNOLOGIES** sont utilisées : la bande périmétrale microperforée pour un passage constant de l'air et une fabrication particulière des fibres contenues dans le garnissage pour maintenir la souplesse et la douceur dans le temps.



dorelan
COMFORTO CANTO CUREN COMPLETO

Les garnissages

Depuis toujours Dorelan est synonyme de matières premières sélectionnées avec soin et de **traitements et de fabrications à la technologie élevée**, qui garantissent une prestation maximale et maintiennent intactes les caractéristiques en assurant des performances dans le temps.

Pour satisfaire chaque exigence spécifique de sommeil, les garnissages sont réalisés avec **une large gamme de matériaux** : de ceux plus naturels, comme le coton biologique, aux plus prisés, comme la soie et la laine, aux plus sophistiqués et innovants, comme l'Ingeo, d'origine entièrement végétale, et le Myform Memory Clima, matériau extraordinairement performant né dans nos laboratoires de recherche pour porter au niveau de l'excellence les perfor-

mances des revêtements de la nouvelle collection Dorelan Ro.Ma. Chaque garnissage est le fruit d'une étude soignée pour une **interaction parfaite avec les tissus au niveau de l'aération et du contrôle de la température de sommeil**. La technologie exclusive **Dimension**, un système de production qui associe la souplesse des fibres traditionnelles à des solutions techniques innovantes, assure pour une longue durée de vie un remplissage parfait et uniforme du revêtement, même après de nombreux lavages.



Depuis toujours reconnue comme un des matériaux les plus nobles pour les produits du sommeil, la soie est mondialement appréciée pour ses qualités exceptionnelles de légèreté, de fraîcheur et de souplesse. Légère et très agréable au toucher, elle est un matériau naturellement isolant, puisqu'elle retient la chaleur d'hiver et la dissipe l'été, et est une des fibres naturelles les plus résistantes et durables. Les revêtements avec garnissage en soie embellissent votre matelas d'un toucher doux et délicat.



Fibre textile naturelle aux origines ancestrales, grâce à ses qualités de thermorégulation et de souplesse, elle est un matériau extrêmement indiqué pour être utilisé dans les produits du sommeil. Isolant, naturellement élastique et hautement résistant, la laine utilisée pour les garnissages Dorelan est un matériau de très grande qualité et attentivement sélectionné, pour accueillir le corps de manière profonde et enveloppante, garantissant une température idéale pendant le sommeil et offrir une sensation chaude de bien-être pendant les mois les plus froids.



Cultivé dans le respect de l'environnement, avec des méthodes et des produits à impact environnemental réduits et sans l'utilisation de pesticides et fertilisants chimiques, le coton biologique permet d'obtenir les qualités extraordinaires du coton, en annulant les risques pour la santé et l'environnement. Grâce à sa fraîcheur naturelle et à la capacité d'absorption de l'humidité, elle assure un rendu climatique optimal et offre un sommeil sain et confortable, en particulier pendant les mois d'été, grâce à sa capacité de disperser rapidement la chaleur.



IL s'agit d'une fibre à base naturelle dérivée des sucres présents dans le maïs, dans les betteraves et dans la canne à sucre. Grâce à la technique réalisée qui ne prévoit pas l'utilisation d'hydrocarbures, ce matériau redéfinit les canons des fibres de garnissage parce qu'elle est très fraîche, hygroscopique, hygiénique et hypoallergénique. Élastique et durable, Ingeo est très résistant aux lavages et aux rayons UVA, souvent la cause du jaunissement précoce des coutils.



Le Memory représente le garnissage ergonomique par excellence : sa capacité de se modifier au niveau moléculaire lorsqu'il est sollicité lui permet d'adhérer parfaitement au corps en distribuant le poids sur toute la surface du matelas en garantissant un soutien précis et un accueil agréable. Le nouveau Myform Memory Clima est un type exclusif et sophistiqué de Memory hautement technologique et innovant, équipé d'une caractéristique exclusive : grâce à sa composition moléculaire particulière, il est capable de garantir une thermorégulation parfaite du corps au cours des quatre saisons, en stabilisant les points de contact entre le corps et le matelas et en assurant un confort parfait de sommeil toute l'année.

Les technologies des Coutils

BANDE MICROPERFORÉE

La bande microperforée placée sur le périmètre de tous les coutils Dorelan a été étudiée pour optimiser l'action d'élimination de l'humidité à l'intérieur du matelas.

Ce système se base sur la perméabilité différente aux liquides de deux tissus placés dans la partie centrale de la bande : le premier, celui en contact avec l'âme interne du matelas, réduit la dimension des molécules d'eau grâce à sa structure perforée, le second permet l'élimination facile grâce à son excellente perméabilité à l'air.

DIMENSION

Dimension est un système de réalisation innovant des garnissages qui en garantit leur lavabilité, résistance et confort pendant très longtemps. Grâce à un système de production avant-garde, il a été possible d'utiliser des fibres naturelles comme la soie, la laine et le coton, en obtenant de celles-ci la contribution maximale de confort et de souplesse tout en maintenant détendu et élastique tout le revêtement, assurant ainsi le remplissage uniforme et constant dans le temps. Les coutils semblent plus pleins et confortables plus longtemps même après de nombreux lavages.

Les Tissus

Précieux, souples et très élégants, les tissus sont le fleuron de la collection exclusive des revêtements, attentivement conçus pour porter à l'excellence le confort de votre sommeil. Grâce à des solutions de réalisation qui utilisent les technologies les plus innovantes dans le respect des valeurs et des connaissances de la plus antique et noble des traditions textiles de très grande classe, elles sont capables d'offrir pendant longtemps un toucher extraordinairement souple et soyeux, sans renoncer à une fonctionnalité parfaite et à des performances très élevées en matière de durée et de résistance.

La très bonne capacité d'absorber l'humidité de la viscose se marie avec la fraîcheur du coton pour donner vie à des tissus souples et résistants aux lavages et capables de garantir un sommeil frais et sec dans n'importe quelle condition. Le soin dans la réalisation des trames et de la chaîne, pensée pour apporter la plus grande élasticité et souplesse, associée à l'utilisation de filés d'excellence rend les tissus Dorelan vraiment uniques pour leurs prestations et leur côté agréable et inimitables pour leur résistance.



Le Système de Couteils

	TYPOLOGIE	GARNISSAGE CÔTÉ HIVER	GARNISSAGE CÔTÉ ÉTÉ
HYPOALLERGENIC 4 SEASON	Anallergique Climatisée	Coton biologique + Ingeo	Coton biologique + Ingeo
ORGANIC	Climatisée	Laine + Ingeo	Soie + Coton biologique + Ingeo
MYFORM ORGANIC	Grand confort	Myform Memory Clima	Soie + Coton biologique + Ingeo
HYPOALLERGENIC	Anallergique	Coton biologique + Ingeo	Coton biologique + Ingeo
MYFORM HYPOALLERGENIC	Grand confort	Myform Memory Clima	Coton biologique + Ingeo

Hypoallergenic 4 seasons

HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR : VOS ALLIÉS CONTRE LES ALLERGIES



Hypoallergenic 4 seasons est le couffin Dorelan qui offre des prestations hygiéniques très élevées : lavable et hautement aéré, il réduit au minimum le risque d'allergie grâce aux garnissages frais en coton biologique et Ingeo d'origine végétale.

TISSU DE REVÊTEMENT :

 Viscose, coton, polyester

GARNISSAGE

 Côté hiver :
Coton biologique + Ingeo

 Côté été :
Coton biologique + Ingeo

LAVAGE (pour les revêtements déhoussables)

 En machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat

Anallergique

Le garnissage en coton biologique, cultivé sans l'utilisation de pesticides et de substances chimiques, et Ingeo, fibres d'origine végétale non dérivées d'hydrocarbures, offre une défense valable contre les risques de réactions allergiques.

FRAIS ET SEC

Les matériaux entièrement d'origine naturelle des garnissages garantissent un contact toujours frais et sec.

AÉRATION

La bande périmétrale microperforée à technologie élevée garantit une très bonne élimination de l'humidité.

CONFORTABLE

Le tissu doux de revêtement et les garnissages souples à base de coton biologique offrent un confort entièrement naturel.

RAFFINEMENT CLASSIQUE

Le précieux tissu de Hypoallergenic 4 seasons offre un toucher doux et soyeux qui se marie parfaitement à la savante surpiquûre des surfaces.

DÉHOUSSABLE ET LAVABLE

Dans le revêtement déhoussable, il peut être retiré et lavé en machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat.

RÉSISTANT ET DURABLE

Le grammage très élevé du tissu et la technologie innovante de Dimension maintiennent le moelleux des matériaux, même après de nombreux lavages.

PROPOSEZ-LE AUX CLIENTS QUI...

Recherchent un produit anallergique et fortement thermo-adaptable, matelas qui maintient inaltérées dans le temps les prestations hygiéniques sans renoncer à un grand confort de sommeil.

Organic

UN DOUX CÂLIN EN HIVER, UNE TOUCHE DE FRAÎCHEUR EN ÉTÉ



Organic est le coutil réversible par excellence : le côté été et le côté hiver se différencient par leurs prestations thermiques, garantissant des performances maximales pour chaque saison grâce à la qualité élevée des matériaux de garnissages.

TISSU DE REVÊTEMENT :



Viscose, coton, polyester

GARNISSAGE



Côté hiver :
Laine + Igeo



Côté été : Soie + Coton biologique
+ Ingeo

LAVAGE (pour les revêtements déhoussables)



En machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat

CLIMATISÉE

Le doux garnissage en laine sur le côté hiver offre un câlin chaud pendant les saisons les plus froides, alors que la fraîcheur et l'aération du côté été en soie et en coton biologique seront vos alliées pendant les mois les plus chauds.

RÉVERSIBLE

Grâce à ses deux côtés différents d'utilisation, il est possible de choisir un microclimat de sommeil différent toujours simplement en retournant le matelas.

AÉRATION

La bande périmétrale microperforée à technologie élevée garantit une très bonne élimination de l'humidité.

SOYEUSE ET ÉLÉGANTE

Le précieux tissu Organic offre une touche souple soyeuse, qui se marie bien à l'élégante surpiqûre des surfaces.

CONFORTABLE

Le tissu doux de revêtement et les garnissages généreux et souples offrent un confort incomparable, dans un pur style Dorelan.

DÉHOUSSABLE ET LAVABLE

Dans le revêtement déhoussable, il peut être retiré et lavé en machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat.

RÉSISTANT ET DURABLE

Le grammage très élevé du tissu et la technologie innovante de Dimension maintiennent le moelleux des matériaux, même après de nombreux lavages.

PROPOSEZ-LE AUX CLIENTS QUI...

Cherchent le meilleur rendement thermique aussi bien en été qu'en hiver avec une solution de garnissage traditionnelle et en même temps hygiéniques et modernes.

Myform Organic

L'ACCUEIL PRÉCIEUX DU MYFORM, POUR UN CONFORT CINQ ÉTOILES



Myform Organic est le couil réversible née pour porter à l'excellence de votre confort de sommeil grâce au garnissage exclusif en Myform Memory Clima, qui offre un accueil extraordinaire et une thermorégulation parfaite tout au long de l'année.

TISSU DE REVÊTEMENT :

 Viscose, coton, polyester

GARNISSAGE

 Côté hiver :
Myform Memory Clima

 Côté été : Soie + Coton biologique
+ Ingeo

LAVAGE (pour les revêtements déhoussables)

 En machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat

CONFORT INCOMPARABLE

Le Myform Memory Clima offre un accueil extraordinaire et une distribution parfaite du poids du corps mariés à une excellente régulation de la température de sommeil.

FRAÎCHEUR PRÉCIEUSE

Soie et coton biologique sur le côté été assurent un contact frais et doux et une aération idéale à chaque saison.

AÉRATION

La bande périmétrale microperforée à technologie élevée garantit une très bonne élimination de l'humidité.

VELOUTÉE ET ÉLÉGANTE

Le tissu Myform Organic, précieusement velouté au toucher, exalte la piqûre solide recherchée.

RÉVERSIBLE

Grâce à ses deux côtés différents d'utilisation, il est possible de choisir un confort de sommeil différent toujours simplement en retournant le matelas.

DÉHOUSSABLE ET LAVABLE

Dans le revêtement déhoussable, il peut être retiré et lavé en machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat.

RÉSISTANT ET DURABLE

Le grammage très élevé du tissu et la technologie innovante de Dimension maintiennent le moelleux des matériaux, même après de nombreux lavages.

PROPOSEZ-LE AUX CLIENTS QUI...

Désirent un excellent confort sans descendre à un compromis ! Innovation, très grande qualité, matériaux précieux et sélectionnés sauront satisfaire au mieux les goûts des clients les plus sophistiqués et exigeants.

Hypoallergenic

ÉLÉGANT, PRATIQUE ET HYPOALLERGÉNIQUE : UN CLASSIQUE INDÉMODABLE DORELAN



La fonctionnalité est le signe distinctif d'Hypoallergenic, qui renferme dans un design à l'élégance classique et traditionnelle, un vrai concentré de performances : anallergique et hautement aéré, il offre un confort agréablement naturel et une hygiène parfaite.

TISSU DE REVÊTEMENT :

 Coton, polyester

GARNISSAGE

 Côté hiver :
Coton biologique + Ingeo

 Côté été :
Coton biologique + Ingeo

LAVAGE (pour les revêtements déhoussables)

 En machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat

ANALLERGIQUE

Le garnissage en coton biologique - cultivé sans l'utilisation de pesticides et de substances chimiques - et Ingeo - fibres d'origine végétale non dérivées d'hydrocarbures - offre une défense valable contre les risques de réactions allergiques.

HYGIÉNIQUE

Le garnissage raffiné entièrement en fibre d'origine naturelle est capable d'absorber l'humidité et de rester toujours frais et sec, pour garantir dans le temps une thermorégulation optimale et une hygiène parfaite, même dans la version non déhoussable du matelas.

AÉRATION

La bande périmétrale microperforée à technologie élevée garantit une très bonne élimination de l'humidité.

CONFORTABLE ET ÉLÉGANTE

Le garnissage doux de la housse offre un accueil agréable, souple et naturel, pour un confort rendu encore plus précieux par l'élégante piqûre et le design classique et traditionnel.

DÉHOUSSABLE ET LAVABLE

Dans le revêtement déhoussable, il peut être retiré et lavé en machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat.

RÉSISTANT ET DURABLE

Le grammage très élevé du tissu et la technologie innovante de Dimension maintiennent le moelleux des matériaux, même après de nombreux lavages.

PROPOSEZ-LE AUX CLIENTS QUI...

Désirent un produit pratique et fonctionnel et qui leur garantit un très bon rapport qualité/prix/prestations, sans devoir renoncer au confort et à l'esthétique qui rendent uniques les produits Dorelan.

Myform Hypoallergenic

ACCUEILLANT COMME LE MEMORY, DYNAMIQUE COMME LA FIBRE



Myform Hypoallergenic offre un confort irréprochable toutes saisons : le Myform Memory Clima offre un accueil incomparable et une thermorégulation parfaite, alors que le garnissage, entièrement d'origine naturelle sur le côté été, permet une aération optimale et un confort doux et frais.

TISSU DE REVÊTEMENT :

 Coton, polyester

GARNISSAGE

 Côté hiver :
Myform Memory Clima

 Côté été :
Coton biologique + Ingeo

LAVAGE (pour les revêtements déhoussables)

 En machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat

CONFORT INCOMPARABLE

Le Myform Memory Clima offre un accueil extraordinaire et une distribution parfait du poids du corps sans rien retirer à une excellente régulation de la température de sommeil, alors que le garnissage raffiné en coton biologique et Ingeo, entièrement naturel, permet un sommeil frais et une aération parfaite même pendant les mois les plus chauds.

HYGIÉNIQUE

Le garnissage raffiné entièrement en fibres d'origine naturelle est capable d'absorber l'humidité et de rester toujours frais et sec, pour garantir dans le temps une très bonne thermorégulation et une hygiène parfaite, même dans la version non déhoussable du matelas.

AÉRATION

La bande périmétrale microperforée à technologie élevée garantit une très bonne élimination de l'humidité.

DÉHOUSSABLE ET LAVABLE

Dans le revêtement déhoussable, il peut être retiré et lavé en machine à laver à 30 °C avec un cycle délicat.

RÉSISTANT ET DURABLE

Le grammage très élevé du tissu et la technologie innovante de Dimension maintiennent le moelleux des matériaux, même après de nombreux lavages.

RÉVERSIBLE

Grâce à ses deux côtés différents d'utilisation, il est possible de choisir un confort de sommeil différent toujours simplement en retournant le matelas.

PROPOSEZ-LE AUX CLIENTS QUI...

Désirent un confort de très haut niveau et un microclimat de sommeil parfait tout au long de l'année, en maintenant un confort et une hygiène de très haut niveau.





Ressorts indépendants

Technologie Armonia

Capri
Positano
Amalfi

Technologie Auxilium

Cortina
Taormina
Modica

Capri

Ligne **RESSORTS INDÉPENDANTS**

Technologie **ARMONIA**

Soutien **PROGRESSIF**

Accueil **ENVELOPPANT**



Extraordinairement confortable, délicatement accueillant et capable d'offrir dans le temps un soutien agréable et précis, Capri incarne l'essence pure de l'esprit Dorelan : un cœur à l'avant-garde pour une innovation technologique renfermée dans un écrin de revêtements élégants et aux finitions attentives, pour rendre unique chaque moment de votre sommeil grâce à un confort de niveau inégalé.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

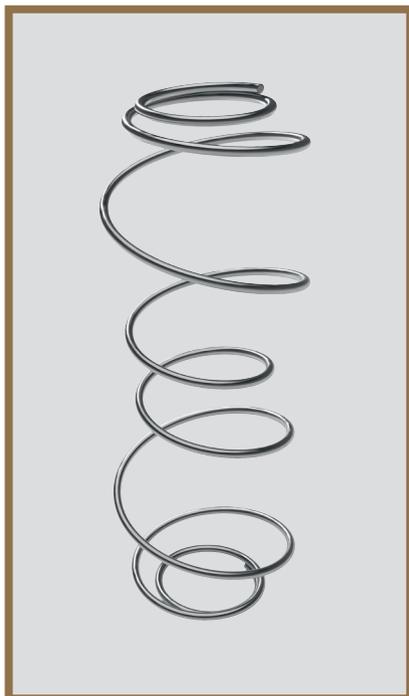
Sont des amateurs du confort sans compromis et à la recherche d'une excellente ergonomie et du meilleur accueil qu'un matelas à ressorts puisse offrir, grâce également à un soutien calibré et jamais trop présent.

PERFORMANCES



TECHNOLOGIE ARMONIA

La technologie exclusive Armonia, grâce au ressort révolutionnaire à 5 diamètres différents, garantit à n'importe quelle corpulence un soutien approprié et parfaitement équilibré pour un support d'une très grande précision et une ergonomie irréprochable.



RESSORT ARMONIA

Il s'adapte automatiquement à la structure corporelle de la personne, offrant un support très précis et une ergonomie inégalée.

SYSTÈME À RESSORTS INDÉPENDANTS

Ressorts indépendants ensachés, solides et fiables qui se compriment sans impliquer dans le mouvement les ressorts contigus, pour suivre gentiment chacun des mouvements.

7 ZONES DE CONFORT

Elles offrent un soutien anatomique et différencié à chaque zone du corps, pour un support progressif et une adaptation douce et naturelle.

CARÉNAGE PÉRIMÉTRAL

Il assure une stabilité, des prestations constantes à long terme et le maintien parfait de la forme du matelas, même sur les bords !

REVÊTEMENT CONFORT SUITE

Excellent confort, rembourrages doux et généreux, fabrications raffinées et finitions précieuses, fonctionnalité maximale, innovation technologique et performances de très haut niveau : voici les nombreux bienfaits offerts par le revêtement Comfort Suite, haut de gamme Dorelan. Grâce au revêtement Comfort Suite, une couche rembourrée insérée sur les deux surfaces du matelas, les sensations de confort et d'accueil seront toujours au meilleur niveau.



**REVÊTEMENT
EXTRA-CONFORT**



**DESIGN ET
INNOVATION**

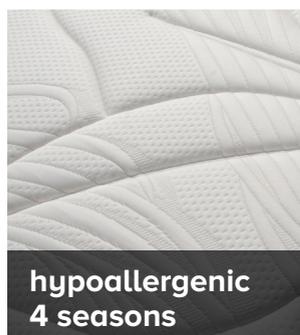


**DÉHOUSSABLE
ET PRATIQUE**



**LAVABILITÉ
ET HYGIÈNE**

Capri est disponible avec 3 outils au choix :



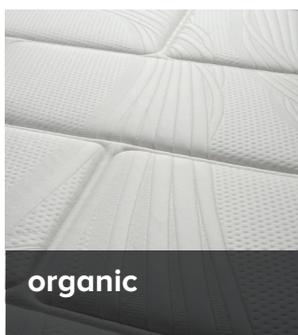
Côté hiver :
Coton biologique
+ Ingeo



Côté été :
Coton biologique
+ Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat



Côté hiver :
Laine + Ingeo



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat



Côté hiver :
Myform Memory Clima



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat

Positano

Ligne RESSORTS INDÉPENDANTS

Technologie ARMONIA

Soutien PROGRESSIF

Accueil DYNAMIQUE



Ergonomie et très grande précision, accueil doux et soutien précis sont les excellences qui font de Positano un vrai concentré de confort pour votre sommeil. Les prestations inégalées de son cœur avec la technologie Armonia à ressorts indépendants se marient à la perfection avec le revêtement précieux et polyvalent déhoussable au design recherché et élégant, pour un bien-être cinq étoiles.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Préfèrent le support typique des matelas à ressorts, mais avec un accueil élevé, une sensation de rigidité non prononcée, et sont très attentifs à l'innovation, à la fonctionnalité et à l'hygiène du produit.

PERFORMANCES

SOUTIEN



ACCUEIL



ADAPTATION
MORPHOLOGIQUE

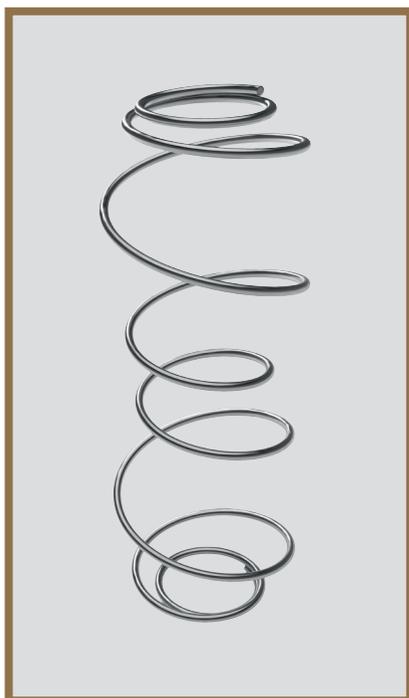


HAUTEUR

26 cm
environ

TECHNOLOGIE ARMONIA

La technologie exclusive Armonia, grâce au ressort révolutionnaire à 5 diamètres différents, garantit à n'importe quelle corpulence un soutien approprié et parfaitement équilibré pour un support d'une très grande précision et une ergonomie irréprochable.



RESSORT ARMONIA

Il s'adapte automatiquement à la structure corporelle de la personne, offrant un support très précis et une ergonomie inégalée.

SYSTÈME À RESSORTS INDÉPENDANTS

Ressorts indépendants ensachés, solides et fiables qui se compriment sans impliquer dans le mouvement les ressorts contigus, pour suivre gentiment chacun des mouvements.

7 ZONES DE CONFORT

Elles offrent un soutien anatomique et différencié à chaque zone du corps, pour un support progressif et une adaptation douce et naturelle.

CARÉNAGE PÉRIMÉTRAL

Il assure une stabilité, des prestations constantes à long terme et le maintien parfait de la forme du matelas, même sur les bords !

REVÊTEMENT DÉHOUSSABLE

Fonctionnalité maximale, polyvalence et hygiène sont renfermées dans un écrin de confort, d'accueil et d'esthétique élégante et raffinée : voici les points forts du couil déhoussable.

Prestations élevées et design classique décliné dans un style pratique et contemporain.

+

**DESIGN
ET FONCTIONNALITÉ**

+

**CONFORT
DE CLASSE**

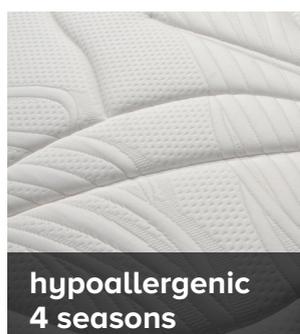
+

**AÉRATION
MAXIMALE**

+

**LAVABILITÉ
ET HYGIÈNE**

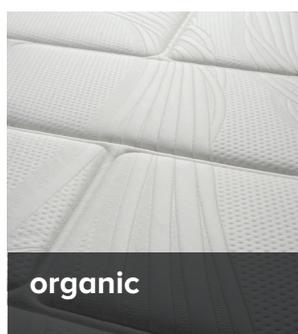
Positano est disponible avec 3 coutils au choix :



 **Côté hiver :**
Coton biologique
+ Ingeo

 **Côté été :**
Coton biologique
+ Ingeo

 **Lavage :**
en machine à laver à
30 °C délicat



 **Côté hiver :**
Laine + Igeo

 **Côté été :**
Soie + Coton
biologique + Ingeo

 **Lavage :**
en machine à laver à
30 °C délicat



 **Côté hiver :**
Myform Memory Clima

 **Côté été :**
Soie + Coton
biologique + Ingeo

 **Lavage :**
en machine à laver à
30 °C délicat

Amalfi

Ligne RESSORTS INDÉPENDANTS

Technologie ARMONIA

Soutien PROGRESSIF

Accueil TONIQUE



Amalfi est le matelas Dorelan qui naît du mariage parfait entre la tradition de la réalisation bordée, l'élégance de la piqure solide et l'innovation technologique du ressort Armonia. Un instrument de repos classique, mais hautement évolué où le cœur aux prestations élevées est entouré d'un revêtement élégant, à la qualité et au confort irréprochables.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Préfèrent la sensation de soutien et le design classique des matelas à ressorts, mais qui sont à la recherche d'un support moins prononcé, avec un accueil élevé et une ergonomie irréprochable, pour une expérience de confort réellement complète.

PERFORMANCES

SOUTIEN



ACCUEIL



ADAPTATION MORPHOLOGIQUE

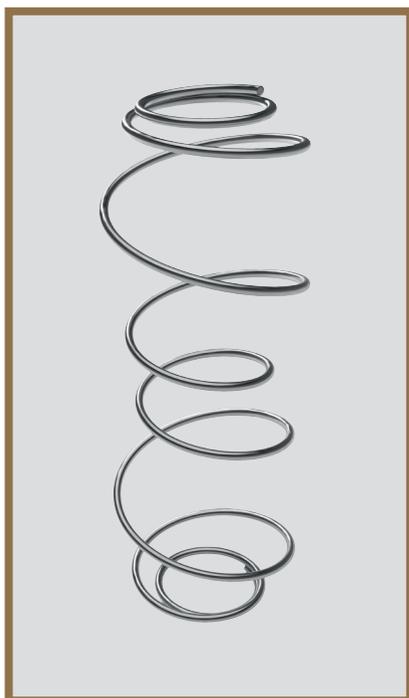


HAUTEUR

26 cm environ

TECHNOLOGIE ARMONIA

La technologie exclusive Armonia, grâce au ressort révolutionnaire à 5 diamètres différents, garantit à n'importe quelle corpulence un soutien approprié et parfaitement équilibré pour un support d'une très grande précision et une ergonomie irréprochable.



RESSORT ARMONIA

Il s'adapte automatiquement à la structure corporelle de la personne, offrant un support très précis et une ergonomie inégalée.

SYSTÈME À RESSORTS INDÉPENDANTS

Ressorts indépendants ensachés, solides et fiables qui se compriment sans impliquer dans le mouvement les ressorts contigus, pour suivre gentiment chacun des mouvements.

7 ZONES DE CONFORT

Elles offrent un soutien anatomique et différencié à chaque zone du corps, pour un support progressif et une adaptation douce et naturelle.

CARÉNAGE PÉRIMÉTRAL

Il assure une stabilité, des prestations constantes à long terme et le maintien parfait de la forme du matelas, même sur les bords !

REVÊTEMENT BORDÉ

Traditionnel et rassurant en matière d'esthétique, performant et efficace dans la fonctionnalité, il est le revêtement classique bordé, porté à l'excellence de la fabrication attentive et recherchée Dorelan. Dédié à vos clients attachés à l'image plus classique du matelas à ressorts.

+

**DESIGN
TRADITIONNEL**

+

**CONFORT ET
ÉLÉGANCE**

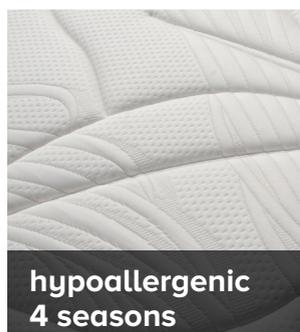
+

**AÉRATION
MAXIMALE**

+

**6 POIGNÉES
LATÉRALES**

Amalfi est disponible avec 3 coutils au choix :



☀ **Côté hiver :**
Coton biologique
+ Ingeo

☀ **Côté été :**
Coton biologique
+ Ingeo



☀ **Côté hiver :**
Laine + Ingeo

☀ **Côté été :**
Soie + Coton
biologique + Ingeo



☀ **Côté hiver :**
Myform Memory Clima

☀ **Côté été :**
Soie + Coton
biologique + Ingeo

Cortina

Ligne RESSORTS INDÉPENDANTS

Technologie AUXILIUM

Soutien CALIBRÉ

Accueil ENVELOPPANT



Le matelas Cortina est parfait pour s'offrir toutes les nuits un sommeil unique et inégalé. Le revêtement offre un merveilleux confort grâce à son garnissage riche alors que le corps est soutenu par des ressorts à l'avant-garde qui épousent les mouvements pendant le sommeil et offre en même temps une sensation intense de rigidité.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Désirent un support intense sans renoncer à une sensation d'accueil tout en restant dans le cadre de technologie de haut niveau, avec un design et une fonctionnalité en ligne avec les produits de dernière génération.

PERFORMANCES

SOUTIEN



ACCUEIL



ADAPTATION MORPHOLOGIQUE



HAUTEUR

28 cm environ

TECHNOLOGIE AUXILIUM

L'innovante technologie Auxilium à ressorts indépendants à haute rigidité est équipée d'une structure à 7 zones différenciées avec une fabrication particulière dans les zones qui ont besoin d'un plus grand support, pour une sensation de soutien très élevé qui n'enlève rien à l'ergonomie et à l'élasticité.

STRUCTURE À SUPPORT ÉLEVÉE

Un système innovant d'assemblage à croisement des ressorts crée les zones les plus soutenues des ressorts, pour obtenir une sensation maximale de soutien là où c'est nécessaire.

7 ZONES DE CONFORT

Obtenues en alternant les zones avec des ressorts parallèles entre eux à d'autres avec un montage croisé, elles garantissent un soutien approprié pour chaque zone du corps.

ERGONOMIE PARFAITE

La structure à zones différenciées suit parfaitement la morphologie du corps en offrant un soutien progressif et une ergonomie parfaite.



SOLIDITÉ ET FIABILITÉ

Les ressorts indépendants Auxilium sont tous réalisés en acier à teneur élevée en carbone, pour garantir une solidité élevée et une extraordinaire longévité du matelas.

CARÉNAGE PÉRIMÉTRAL

Il assure une stabilité, des prestations constantes à long terme et le maintien parfait de la forme du matelas, même sur les bords.

SOUTIEN

La technologie Auxilium offre le point de rencontre parfait entre la solidité et l'ergonomie, la fiabilité et l'innovation, une résistance élevée et un excellent soutien.

REVÊTEMENT CONFORT SUITE

Excellent confort, garnissages doux et généreux, fabrications raffinées et finitions précieuses, fonctionnalité maximale, innovation technologique et performances de très haut niveau : voici les nombreux bienfaits offerts par le revêtement Comfort Suite, haut de gamme Dorelan. Grâce au revêtement Comfort Suite, une couche rembourrée insérée sur les deux surfaces du matelas, les sensations de confort et d'accueil seront toujours au meilleur niveau.



**DESIGN ET
FONCTIONNALITÉ**



**CONFORT
DE CLASSE**

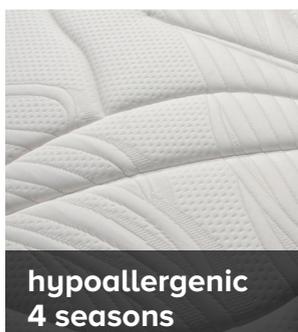


**AÉRATION
MAXIMALE**



**LAVABILITÉ
ET HYGIÈNE**

Cortina est disponible avec 3 coutils au choix :



Côté hiver :
Coton biologique
+ Ingeo



Côté été :
Coton biologique
+ Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat



Côté hiver :
Laine + Ingeo



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat



Côté hiver :
Myform Memory Clima



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat

Taormina

Ligne RESSORTS INDÉPENDANTS

Technologie AUXILIUM

Soutien CALIBRÉ

Accueil DYNAMIQUE



Champion des performances, Taormina est le matelas moderne et polyvalent au caractère bien trempé. Le système innovant à ressorts indépendant Auxilium garantit un soutien profond et prononcé et une sensation élevée de rigidité tout en garantissant l'ergonomie de ses 7 zones différenciées, entièrement voué au bien-être du sommeil. Le revêtement pratique et élégant offre un confort agréable et toute la commodité et l'hygiène de la lavabilité sans renoncer à une esthétique soignée et recherchée.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Aiment un soutien intense, une bonne sensation de rigidité et un accueil moins prononcé, tout en restant dans le cadre de technologies excellentes et de prestations de haut niveau, avec un design et une fonctionnalité en ligne avec les produits de dernière génération.

PERFORMANCES

SOUTIEN



ACCUEIL



ADAPTATION
MORPHOLOGIQUE



HAUTEUR

25 cm environ

TECHNOLOGIE AUXILIUM

L'innovante technologie Auxilium à ressorts indépendants à haute rigidité est équipée d'une structure à 7 zones différenciées avec une fabrication particulière dans les zones qui ont besoin d'un plus grand support, pour une sensation de soutien très élevée qui n'enlève rien à l'ergonomie et à l'élasticité.

STRUCTURE À SOUTIEN ÉLEVÉE

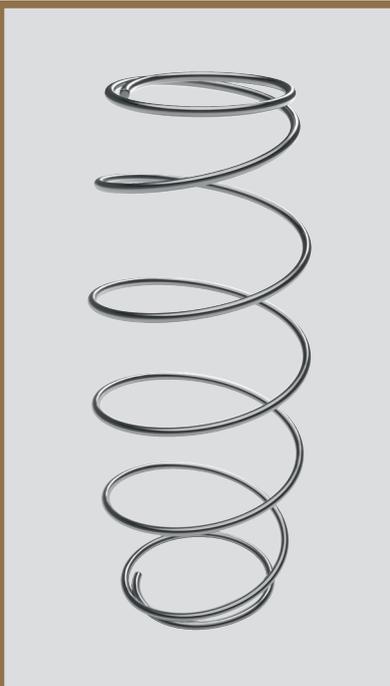
Un système innovant d'assemblage à croisement des ressorts crée les zones les plus soutenues des ressorts, pour obtenir une sensation maximale de soutien là où c'est nécessaire.

7 ZONES DE CONFORT

Obtenues en alternant les zones avec des ressorts parallèles entre eux à d'autres avec un montage croisé, elles garantissent un soutien approprié pour chaque zone du corps.

ERGONOMIE PARFAITE

La structure à zones différenciées suit parfaitement la morphologie du corps en offrant un soutien progressif et une ergonomie parfaite.



SOLIDITÉ ET FIABILITÉ

Les ressorts indépendants Auxilium sont tous réalisés en acier à teneur élevée en carbone, pour garantir une solidité élevée et une extraordinaire longévité du matelas.

CARÉNAGE PÉRIMÉTRAL

Il assure une stabilité, des prestations constantes à long terme et le maintien parfait de la forme du matelas, même sur les bords.

SOUTIEN

La technologie Auxilium offre le point de rencontre parfait entre la solidité et l'ergonomie, la fiabilité et l'innovation, une résistance élevée et un excellent soutien.

REVÊTEMENT DÉHOUSSABLE

Fonctionnalité maximale, polyvalence et hygiène sont renfermées dans un écrin de confort, d'accueil et d'esthétique élégante et raffinée : voici les points forts du revêtement déhoussable.

Prestations élevées et design classique décliné dans un style pratique et contemporain.



**DESIGN ET
FONCTIONNALITÉ**



**CONFORT
DE CLASSE**



**AÉRATION
MAXIMALE**



**LAVABILITÉ
ET HYGIÈNE**

Taormina est disponible avec 2 coutils au choix :



Côté hiver :
Coton biologique + Ingeo



Côté été :
Coton biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à 30 °C délicat

hypoallergenic



Côté hiver :
Myform Memory Clima



Côté été :
Coton biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à 30 °C délicat

**myform
hypoallergenic**

Modica

Ligne **RESSORTS INDÉPENDANTS**

Technologie **AUXILIUM**

Soutien **CALBRÉ**

Accueil **TONIQUE**



Dédié à ceux qui souhaitent un niveau élevé d'ergonomie des matelas à ressorts indépendants, mais aiment la solidité, le soutien et l'élasticité des ressorts traditionnels, Modica offre une sensation intense de rigidité et un confort de très haut niveau. Le système Auxilium avec des zones de soutien plus grand fournit une réponse précise au niveau des points qui ont une plus grande incidence sur la sensation de rigidité, alors que le revêtement fascine par son caractère agréable et élégant.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Sont des amoureux des matelas à ressorts traditionnels, dont est apprécié aussi bien le soutien intense que la sensation d'accueil moins prononcée et dont ils aiment également l'esthétique, mais qui ne veulent pas renoncer à l'ergonomie et à l'agréable confort des systèmes à ressorts indépendants les plus modernes.

PERFORMANCES



TECHNOLOGIE AUXILIUM

L'innovante technologie Auxilium à ressorts indépendants à haute rigidité est équipée d'une structure à 7 zones différenciées avec une fabrication particulière dans les zones qui ont besoin d'un plus grand support, pour une sensation de soutien très élevé qui n'enlève rien à l'ergonomie et à l'élasticité.

STRUCTURE À SOUTIEN ÉLEVÉE

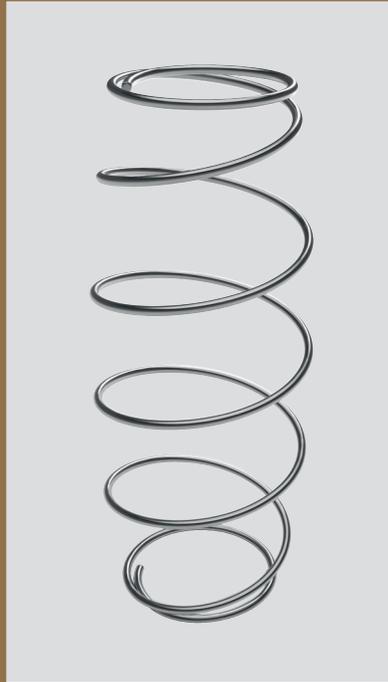
Un système innovant d'assemblage à croisement des ressorts crée les zones les plus soutenues des ressorts, pour obtenir une sensation maximale de soutien là où c'est nécessaire.

7 ZONES DE CONFORT

Obtenues en alternant les zones avec des ressorts parallèles entre eux à d'autres avec un montage croisé, elles garantissent un soutien approprié pour chaque zone du corps.

ERGONOMIE PARFAITE

La structure à zones différenciées suit parfaitement la morphologie du corps en offrant un soutien progressif et une ergonomie parfaite.



SOLIDITÉ ET FIABILITÉ

Les ressorts indépendants Auxilium sont tous réalisés en acier à teneur élevée en carbone, pour garantir une solidité élevée et une extraordinaire longévité du matelas.

CARÉNAGE PÉRIMÉTRAL

Il assure une stabilité, des prestations constantes à long terme et le maintien parfait de la forme du matelas, même sur les bords.

SOUTIEN

La technologie Auxilium offre le point de rencontre parfait entre la solidité et l'ergonomie, la fiabilité et l'innovation, une résistance élevée et un excellent soutien.

REVÊTEMENT GRANSÉ

Traditionnel et rassurant en matière d'esthétique, performant et efficace dans la fonctionnalité, il est le revêtement classique gransé, porté à l'excellence de la fabrication attentive et recherchée Dorelan. Dédié à vos clients attachés à l'image plus classique du matelas à ressorts.



**DESIGN ET
FONCTIONNALITÉ**



**CONFORT
DE CLASSE**



**AÉRATION
MAXIMALE**



**6 POIGNÉES
LATÉRALES**

Modica est disponible avec 2 coutils au choix :



Côté hiver :
Coton biologique + Ingeo



Côté été :
Coton biologique + Ingeo

hypoallergenic



Côté hiver :
Myform Memory Clima



Côté été :
Coton biologique + Ingeo

**myform
hypoallergenic**



Ressorts à Soutien Élevé Progressif



Technologie Tempus

Rapallo
Portofino
Levanto

Rapallo

Ligne RESSORTS À SOUTIEN ÉLEVÉ

Technologie TEMPUS

Soutien STABLE

Accueil ENVELOPPANT



Dédié aux amoureux du soutien sans compromis, Rapallo est un matelas très moderne avec une technologie Tempus, solide, résistant, durable et capable d'offrir une excellente réponse élastique à tous les mouvements que nous effectuons pendant notre sommeil, pour un bien-être parfait pendant votre repos. Le précieux revêtement, à l'esthétique élégante et raffinée, offre à Rapallo un toucher doux, un accueil agréable et un confort de référence parfaitement dans un style Dorelan.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Préfèrent un soutien intense et vigoureux et une sensation de rigidité très traditionnelle et sont à la recherche d'un produit de confort élevé, hautement performant au niveau technologique, élégant et avec une esthétique de niveau supérieur.

PERFORMANCES

SOUTIEN



ACCUEIL



ADAPTATION
MORPHOLOGIQUE



HAUTEUR

28 cm environ

TECHNOLOGIE TEMPUS

Parfait pour soutenir les corpulences les plus robustes et pour ceux qui préfèrent un soutien rigide et décidé, la technologie Tempus de Dorelan est très solide et résiste aux sollicitations et offre une élasticité de niveau supérieur à toute autre technologie.

SOUTIEN À RIGIDITÉ ÉLEVÉE

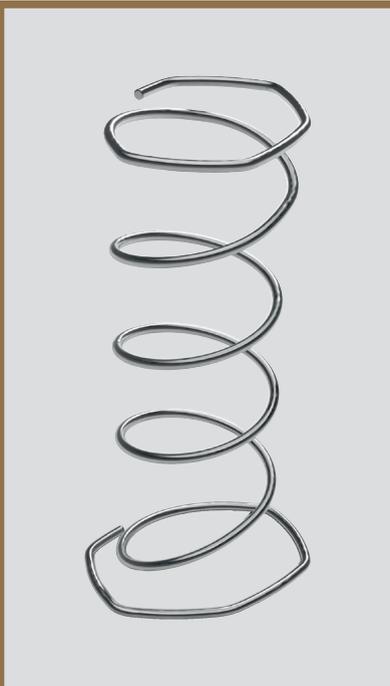
Les ressorts de forme cylindrique entre eux reliés par un système exclusif d'accrochage offrent un support intense et une uniformité parfaite de soutien.

ÉLASTICITÉ OPTIMALE

Grâce à la densité élevée de ressorts (255 ressorts/m²) et au système particulier de connexion qui les unit, toute la structure offre une réponse élastique excellente.

GRANDE RÉSISTANCE

La technologie Tempus se confirme extrêmement solide et résistante, grâce également à la structure périmétrale de renfort qui renferme le système de ressorts.



POLYVALENCE

Les matelas Tempus sont appropriés à pour être utilisés sur n'importe quel plan d'appui : ressorts, lattes, sur des plans harmoniques et des lits avec rangement.

TRÈS LONGUE DURÉE

La technologie Tempus est extrêmement résistante et capable de préserver pendant très longtemps toutes ses performances.

AÉRATION

Des niveaux très élevés d'aération garantissent une élimination parfaite de l'humidité et une résistance élevée à la poussière, comme garantie d'une hygiène parfaite.

REVÊTEMENT COMFORT SUITE

Excellent confort, garnissages doux et généreux, fabrications raffinées et finitions précieuses, fonctionnalité maximale, innovation technologique et performances de très haut niveau : voici les nombreux bienfaits offerts par le revêtement Comfort Suite, haut de gamme Dorelan. Grâce au revêtement Comfort Suite, une couche rembourrée insérée sur les deux surfaces du matelas, les sensations de confort et d'accueil seront toujours au meilleur niveau.



**REVÊTEMENT
EXTRA-COMFORT**



**DESIGN ET
INNOVATION**

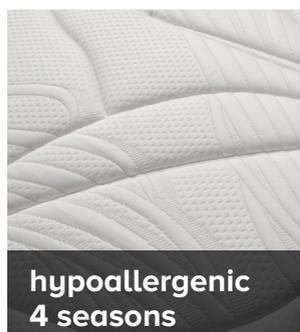


**DÉHOUSSABLE
ET PRATIQUE**



**LAVABILITÉ
ET HYGIÈNE**

Rapallo est disponible avec 3 outils au choix :



Côté hiver :
Coton biologique
+ Ingeo



Côté été :
Coton biologique
+ Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat



Côté hiver :
Laine + Ingeo



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat



Côté hiver :
Myform Memory Clima



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat

Portofino

Ligne **RESSORTS À SOUTIEN ÉLEVÉ**

Technologie **TEMPUS**

Soutien **STABLE**

Accueil **DYNAMIQUE**



Grâce à son cœur avec la technologie Tempus à rigidité élevée renfermée dans un carénage périmétral qui redouble la stabilité et la longévité, Portofino est un matelas qui offre un support intense et vigoureux, une élasticité sans égal et une sensation d'uniformité parfaite de soutien. Le modèle idéal pour ceux qui aiment une sensation de repos classique, mais souhaitent profiter de tous les avantages d'une technologie ultramoderne et d'un revêtement accueillant, très pratique et à l'élégance indiscutée.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Ont une corpulence plus robuste ou préfèrent un soutien rigide et intense, cherchent la sécurité d'un support traditionnel, mais exigent des performances élevées, un design élégant et recherché et toute la fonctionnalité et l'hygiène des modèles les plus modernes.

PERFORMANCES



TECHNOLOGIE TEMPUS

Parfait pour soutenir les corpulences les plus robustes et pour ceux qui préfèrent un soutien rigide et décidé, la technologie Tempus de Dorelan est très solide et résiste aux sollicitations et offre une élasticité de niveau supérieur à toute autre technologie.

SOUTIEN À RIGIDITÉ ÉLEVÉE

Les ressorts de forme cylindrique entre eux reliés par un système exclusif d'accrochage offrent un support intense et une uniformité parfaite de soutien.

ÉLASTICITÉ OPTIMALE

Grâce à la densité élevée de ressorts (255 ressorts/m²) et au système particulier de connexion qui les unit, toute la structure offre une réponse élastique excellente.

GRANDE RÉSISTANCE

La technologie Tempus se confirme extrêmement solide et résistante, grâce également à la structure périmétrale de renfort qui renferme le système de ressorts.



POLYVALENCE

Les matelas Tempus sont appropriés pour être utilisés sur n'importe quel plan d'appui : ressorts, lattes, sur des plans harmoniques et des lits avec rangement.

TRÈS LONGUE DURÉE

La technologie Tempus est extrêmement résistante et capable de préserver pendant très longtemps toutes ses performances.

AÉRATION

Des niveaux très élevés d'aération garantissent une élimination parfaite de l'humidité et une résistance élevée à la poussière, comme garantie d'une hygiène parfaite.

REVÊTEMENT DÉHOUSSABLE

Fonctionnalité maximale, polyvalence et hygiène sont renfermées dans un écrin de confort, d'accueil et d'esthétique élégante et raffinée : voici les points forts du revêtement déhoussable.

Prestations élevées et design classique décliné dans un style pratique et contemporain.



**DESIGN ET
FONCTIONNALITÉ**



**CONFORT
DE CLASSE**

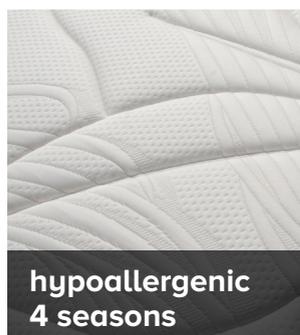


**AÉRATION
MAXIMALE**



**LAVABILITÉ
ET HYGIÈNE**

Portofino est disponible avec 3 outils au choix :



Côté hiver :
Coton biologique
+ Ingeo

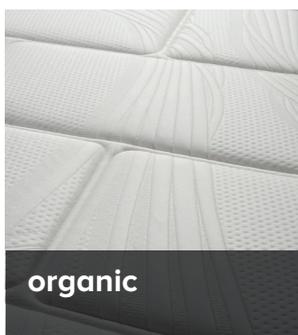


Côté été :
Coton biologique
+ Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat

**hypoallergenic
4 seasons**



Côté hiver :
Laine + Ingeo



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat

organic



Côté hiver :
Myform Memory Clima



Côté été :
Soie + Coton
biologique + Ingeo



Lavage :
en machine à laver à
30 °C délicat

**myform
organic**

Levanto

Ligne **RESSORTS À SOUTIEN ÉLEVÉ**

Technologie **TEMPUS**

Soutien **STABLE**

Accueil **TONIQUE**



Né pour élever au maximum les performances du matelas à ressorts plus traditionnel, Levanto vous fera apprécier totalement la solidité, le soutien profond et vigoureux et l'extraordinaire élasticité de ses ressorts innovants Tempus, grâce au design classique et élégant du revêtement gransé raffiné, enrichi de généreuses surpiqûres solides. Pour vous offrir pendant longtemps, nuit après nuit, année après année, une expérience parfaite de repos, dans le sillon de la meilleure tradition Dorelan.

PARFAIT POUR VOS CLIENTS QUI :

Cherchent un matelas au design classique qui offre une rigidité plus traditionnelle, avec un soutien très prononcé et non filtré par la sensation ergonomique, en plus d'une réponse uniforme sur toute la zone du matelas.

PERFORMANCES

SOUTIEN



ACCUEIL



ADAPTATION
MORPHOLOGIQUE



HAUTEUR

26 cm environ

TECHNOLOGIE TEMPUS

Parfait pour soutenir les corpulences les plus robustes et pour ceux qui préfèrent un soutien rigide et décidé, la technologie Tempus de Dorelan est très solide et résiste aux sollicitations et offre une élasticité de niveau supérieur à toute autre technologie.

SOUTIEN À RIGIDITÉ ÉLEVÉE

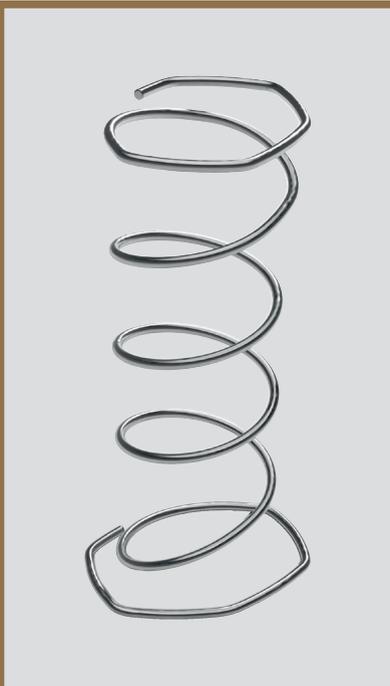
Les ressorts de forme cylindrique entre eux reliés par un système exclusif d'accrochage offrent un support intense et une uniformité parfaite de soutien.

ÉLASTICITÉ OPTIMALE

Grâce à la densité élevée de ressorts (255 ressorts/m²) et au système particulier de connexion qui les unit, toute la structure offre une réponse élastique excellente.

GRANDE RÉSISTANCE

La technologie Tempus se confirme extrêmement solide et résistante, grâce également à la structure périmétrale de renfort qui renferme le système de ressorts.



POLYVALENCE

Les matelas Tempus sont appropriés à pour être utilisé sur n'importe quel plan d'appui : ressorts, lattes, sur des plans harmoniques et des lits avec rangement.

TRÈS LONGUE DURÉE

La technologie Tempus est extrêmement résistante et capable de préserver pendant très longtemps toutes ses performances.

AÉRATION

Des niveaux très élevés d'aération garantissent une élimination parfaite de l'humidité et une résistance élevée à la poussière, comme garantie d'une hygiène parfaite.

REVÊTEMENT GRANSÉ

Traditionnel et rassurant en matière d'esthétique, performant et efficace dans la fonctionnalité, il est le revêtement classique gransé, porté à l'excellence de la fabrication attentive et recherchée Dorelan. Dédié à vos clients attachés à l'image plus classique du matelas à ressorts.

+

**DESIGN
TRADITIONNEL**

+

**CONFORT
ET ÉLÉGANCE**

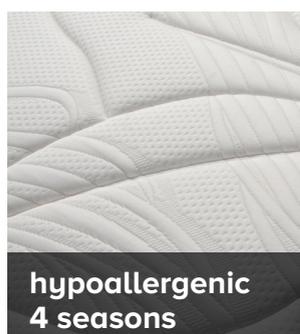
+

**AÉRATION
MAXIMALE**

+

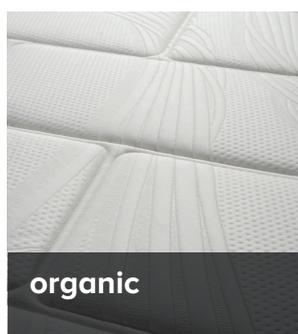
**6 POIGNÉES
LATÉRALES**

Levanto est disponible avec 3 coutils au choix :



☀ **Côté hiver :**
Coton biologique
+ Ingeo

☀ **Côté été :**
Coton biologique
+ Ingeo



☀ **Côté hiver :**
Laine + Ingeo

☀ **Côté été :**
Soie + Coton
biologique + Ingeo



☀ **Côté hiver :**
Myform Memory Clima

☀ **Côté été :**
Soie + Coton
biologique + Ingeo

Certifications

Le système de qualité dans le processus de l'entreprise

Soucieuse depuis toujours de garantir une transparence maximale et la sécurité des produits, **Dorelan peut se vanter de posséder les meilleures certifications du secteur**, ce qui témoigne des normes de qualité élevées qui caractérisent tous les jours son travail.

Dorelan offre à ses consommateurs une série de certifications qui la rendent unique sur le marché italien des entreprises productrices de produits liés à la literie.

C'est avec cette philosophie que Dorelan a décidé d'affronter en priorité le problème lié aux conditions d'hygiène pour l'ensemble des phases du cycle de production, **obtenant ainsi une certification très importante qui garantit au consommateur la qualité et la sécurité des produits.**

- _ Certification d'hygiène
- _ LCA Life Cycle Assessment
- _ CE Dispositif médical
- _ UNI EN ISO 9001
- _ ERGOCERT
- _ Oeko-Tex STANDARD 100, Classe I



Certification d'hygiène

En 2017, Dorelan est devenue la première entreprise italienne dans le secteur de la literie à garantir à ses clients une hygiène optimale pour tous ses matelas et ses oreillers, grâce à un nouveau cahier des charges de B&t S.p.A pour la garantie d'hygiène, qui a pour fonction de garantir des conditions d'hygiène optimales pour les produits Dorelan, garanties pour toutes les phases du cycle de production : de l'approvisionnement aux processus de production et de transformation, jusqu'à l'emballage, au transport et à la livraison. La « GARANTIE D'HYGIÈNE POUR LES MATELAS ET LES OREILLERS » ajoute une valeur supplémentaire à la qualité déjà élevée de nos produits.



LCA_Life Cycle Assessment

Depuis 2017, Dorelan a choisi le Life Cycle Assessment (LCA) comme outil de stratégie environnementale, technique reconnue au niveau international et réglementée par les dispositions ISO 14040-14044 qui permet d'évaluer et de communiquer correctement les performances environnementales des produits. L'analyse LCA est utile pour guider la nouvelle conception des produits afin de minimiser l'impact par l'optimisation de la consommation des ressources naturelles ou bien la réduction des émissions dans l'air, l'eau ou le sol.



Dispositif médical

L'entreprise qui produit des dispositifs médicaux est soumise à des exigences réglementaires spécifiques et doit respecter des exigences strictes en matière de sécurité et d'efficacité, comme le prévoit l'annexe I de la directive 93/42/CEE et ses intégrations successives, transposée en Italie avec le Décret législatif italien 46/97. La certification médicale prévoit que ces produits soient enregistrés dans la banque de données du Ministère de la Santé italien, qui approuve ensuite sa commercialisation et permet une meilleure traçabilité et une garantie de la sécurité du produit.



Système de gestion de la qualité

Depuis 1999 B&T S.p.A. est certifiée ISO 9001 et s'est adaptée aux dernières variations que le système de gestion pour la qualité demande avec la nouvelle édition ISO 9001. Cette méthode comporte une révision globale de l'ensemble du système de qualité d'entreprise ainsi qu'une évaluation du risque dans tous les processus d'entreprise, amenant ainsi, si nécessaire, à une réorganisation visant une amélioration continue afin de produire et de livrer des matelas et des oreillers dans le respect des prestations promises, de manière sécurisée et fiable dans le temps.



ErgoCert

La Certification ergonomique a été obtenue conformément au cahier des charges et aux spécifications techniques de l'organisme de certification pour l'ergonomie ErgoCert. Pour les matelas, les évaluations dans le domaine biomédical permettent notamment de calculer un Indice de confort de l'appareil. Par rapport à la valeur médicale, le pourcentage moyen de la surface activée avec des pressions inférieures à la pression d'occlusion capillaire est également calculé.



Oeko – Tex

Le STANDARD 100 by OEKO-TEX® est un système de contrôle et de certification indépendant du secteur du textile qui se base sur une surveillance étendue et stricte d'une centaine de substances pour garantir au produit une sécurité élevée et une efficacité, aussi bien pour l'homme que pour l'environnement. Les produits Dorelan ayant obtenu la certification STANDARD 100 by OEKO-TEX sont enregistrés en Classe I, dans laquelle sont également classés les articles pour les nouveau-nés et les enfants de moins de 3 ans.

Validité des garanties

La garantie DORELAN est valable pour les produits achetés par le client final au Fabricant ou à l'un de ses revendeurs agréés en France à des fins d'usage personnel ou pour un usage à titre d'équipement. La responsabilité du Fabricant est limitée au coût de réparation et/ou de remplacement du produit en vertu de la garantie DORELAN. Par conséquent, le Fabricant ne sera en aucun cas responsable des autres préjudices et dommages, quels qu'ils soient, survenant de l'achat, de la possession, de la vente ou de l'utilisation des produits.

	Article DORELAN		CONTENU DE LA GARANTIE
Matelas	Âme/Box/Système à ressorts	5 ans*	Les 2 premières années de garantie, la partie défectueuse est remplacée, alors que durant les 3 années suivantes, la partie défectueuse peut être remplacée ou réparée.
	Coutils, Bande, Poignée	2 ans*	Remplacement de la partie défectueuse
	Accessoires (zips, étiquettes, etc.)		
	Pièces achetées individuellement (par ex. couteil, âme)		

* À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT (SAUF SI LE PRODUIT EST UN MODÈLE DE DÉMONSTRATION OU EXPOSÉ EN MAGASIN, AUQUEL CAS LA GARANTIE DÉMARRE À LA DATE DE FABRICATION)

Ce document expose les conditions et exclusions de la garantie « DORELAN » fournie par la société B&T S.p.A. - succursale en France, exerçant sous le nom commercial « DORELAN France », dont le siège social est 49 Cours VITTON 69006 Lyon, sur les produits DORELAN neufs vendus aux consommateurs et aux clients pour un usage à titre d'équipement (ex : hotel...) en France (ci après le « client final »). Le Fabricant garantit que tous les produits DORELAN neufs et authentiques sont exempts des vices de fabrication ou de matériau pendant la durée de garantie applicable (voir rubrique « Durée de la garantie » et « Contenu de la garantie »), sauf si le produit est spécifiquement exclu ou si une exclusion s'applique. La mise en oeuvre de la garantie comporte, à la seule discrétion du Fabricant, la réparation ou le remplacement à titre gratuit du produit ou de ses composants défectueux ou défaut dérivant dans les conditions prévues aux présentes.

Cas d'exclusion de garantie

La garantie est considérée exclue dans les cas suivants:

- Dommages causés par le transport ou le déplacement non contestés au moment de la livraison
- Modification du produit ou d'une partie du produit
- Non-respect des RÈGLES GÉNÉRALES DE CONDUITE indiquées dans le livret d'entretien
- Utilisation non-conforme du produit ou négligence dans l'utilisation
- Détériorations dues à l'usure normale
- Insatisfaction personnelle des prestations et/ou des caractéristiques évidentes au moment de l'achat (par ex. matelas trop souple/ferme, garde/ne garde pas la chaleur, etc.)
- D'éventuels défauts causés par des produits décolorants et/ou boulochages qui sont causés par des articles textiles étrangers, en contact avec le matelas
- Formation de moisissure 4 mois après la date de la livraison du produit ; des tests de laboratoire ont démontré qu'après 4 mois d'utilisation, une éventuelle formation de moisissure est causée par une contamination de l'environnement extérieur
- Conditions hygiéniques mises en cause, en particulier, s'il présente des tâches de liquides organiques
- Non-respect du processus de mise en oeuvre de la garantie Dorelan (présenté dans la rubrique « Mise en oeuvre de la garantie DORELAN » ci-dessous)
- Affaissements ≤ 10 mm. + 5% de la hauteur d'origine du matelas, sont considérés physiologiques (UNI 10707:2003) ne peuvent faire l'objet de réclamation dans le cadre de la garantie.
- Variation des données dimensionnelles de 5% en plus ou en moins en largeur, longueur et hauteur.

En outre, ces circonstances dégagent le fabricant de toute responsabilité concernant les éventuels préjudices portés aux matériels, aux animaux ou aux personnes. En cas d'application de la garantie, le produit sera retiré par le revendeur sur instruction du Fabricant. Le Fabricant remboursera les frais d'expédition raisonnablement engagés pour le retour du produit défectueux à des fins de réparation ou de remplacement, à condition que la mise en oeuvre soit valable aux termes de cette garantie DORELAN et que le produit soit retourné d'une adresse située dans le même pays que le point de vente où a été acheté le produit. Le produit réparé ou remplacé sera livré gratuitement à une adresse située dans le même pays que le point de vente où a été acheté le produit. Dans toutes les autres circonstances, les frais d'expédition associés aux réparations et aux remplacements sont à la charge de l'acheteur. En cas de remplacement, le Fabricant fera tout son possible pour fournir un produit de remplacement de la même série. Mais si la série ne se vend plus ou le produit n'est pour toute raison pas disponible, le Fabricant se réserve le droit de fournir un produit de remplacement qui, de l'avis du Fabricant, est analogue au produit défectueux.

Réclamations

Pour tout signalement ou demande d'informations, le client final doit contacter son revendeur et, en cas de vente directe par le Fabricant, adresser une demande à:

habitat@dorelanfrance.fr pour les produits de la gamme "Habitat" (produits vendus au consommateur)

hotelcruise@dorelanfrance.fr pour les produits de la gamme "Hotelcruise" (produits pour usage à titre équipement).

En cas de vente en magasin, le revendeur qui prendra en charge la réclamation de l'utilisateur, et devra examiner et évaluer l'objet de la réclamation en fonction de ses connaissances et de son professionnalisme.

Validité des garanties

Définition des phases à respecter en cas de réclamation		
Phases	Activité	Intervenant
Phase 1	Fournir l'ensemble des informations et documents (dont copie de la facture d'achat) pour la prise de connaissance du défaut invoqué: Examen du produit et du contexte (système lit, milieu, etc.) avec photo du défaut dans le détail, de tout le produit, du support, de l'étiquette avec code à barres (examen complet)	Revendeur agréé Ou commercial Dorelan en cas de vente direct par le Fabricant
Phase 2	Évaluation de l'état du produit, indépendamment du défaut : Vérifier si le produit doit se trouver dans un état d'hygiène décent, non altéré et bien entretenu	Revendeur agréé Ou commercial Dorelan en cas de vente direct par le Fabricant
Phase 3	Identification de la cause : _ B&T (défaut de production) - gestion sous garantie _ Client final- gestion commerciale en raison de l'exclusion de garantie _ Transport - gestion sous garantie des défauts liés à la gestion logistique qui peut affecter la qualité hygiénique du produit (taches, moisissures, corps étrangers, parasites ou traces de ceux-ci)	Revendeur agréé Ou commercial Dorelan en cas de vente direct par le Fabricant
Phase 4	Définition de la typologie du défaut : _ Acc. électriques sommiers (par ex. télécommande transformateur) _ Acc. Sommiers (par ex. rotules-curseurs-anches) _ Changement dû à la chaleur _ Changement dû à l'odeur _ Changement de l'âme/box _ Zip défectueuse _ Coutures défectueuses _ Différence d'épaisseur _ Lattes défectueuses _ Erreur de charge B&T _ Erreur livraison transport _ Erreur de commande de l'agent _ Erreur de commande B&T _ Erreur de commande du client _ Coutil lâche _ Longérons cassés/défectueux _ Matelas enfoncé _ Mesures non conformes _ Système à ressorts/âme défectueux _ Moteur sommier _ Moisissures inf. 4 mois _ Moisissures sup. 4 mois _ Présence des corps étrangers _ Présence de parasites ou leurs traces _ Produit mouillé/humide _ Produit endommagé au lavage _ Produit taché _ Produit bruyant _ Sommier cabossé-rayé _ Tissu percé _ Tissu bouloché _ Variation de puissance	Revendeur agréé Ou commercial Dorelan en cas de vente direct par le Fabricant
Phase 5	Demande d'autorisation de prise en charge adressée par le revendeur agréé ou le commercial au service après-vente de B&T Spa « DORELAN France »	Revendeur agréé Ou commercial Dorelan en cas de vente direct par le Fabricant
Phase 6	Attente d'autorisation de la part de B&T S.p.A. : Approbation pour réparation ou remplacement avant toute intervention sur le produit.	
Phase 7	Rédaction du bordereau de transport, emballage des rendus en colis, Étiquetage du rendu selon les indications fournies du Fabricant.	Client final / revendeur agréé

Notes

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Gestion des commandes :

- par téléphone, au numéro 04.28.29.78.15
- par courriel, à l'adresse habitat@dorelanfrance.fr pour les Collections Habitat

Gestion des variations:

Les variations de commandes, requises par le client, doivent être communiquées au plus vite au bureau commercial de B&T S.p.A. Dorelan France (voir contacts au point précédent). Les éventuelles modifications de la commande apportées par B&T S.p.A. Dorelan France seront exécutées seulement après les avoir préalablement communiquées par téléphone au client et en accord avec ce dernier.

Livraison:

Le délai moyen de livraison est de 4 à 6 semaines jours à compter de la date de la commande, sauf cas de force majeure que l'organisation de l'entreprise ne peut prévoir. Pour les demandes de livraison « urgente », le client a la possibilité de contacter le bureau commercial pour fixer le délai de livraison. Si la demande d'urgence est définie exclusivement par courriel (courriel Collections Habitat: habitat@dorelanfrance.it; courriel Collections Hotel, hotelcruise@dorelanfrance.fr), le bureau des expéditions gère cette commande, sur la base du lieu de destination, en l'insérant dans la première livraison programmée.

Matelas

- Tous les matelas à ressorts sont réalisés avec la technologie Box System.
- Matelas façonnés : on appliquera le prix de hors mesure majoré de 10 % pour les articles en Myform, +25 % pour les articles à ressorts (uniquement après avoir soumis la demande à l'approbation de l'entreprise).

Les données dimensionnelles indiquées dans les fiches techniques des produits sont sujettes à une marge de tolérance déterminée par le système de gestion qualité de l'entreprise Dorelan. Toutes les températures indiquées sont exprimées en degrés centigrades.

Ce catalogue annule et remplace tous les précédents. B&T S.p.A. se réserve le droit d'apporter à ses produits et au système de l'entreprise toutes les modifications qu'elle retiendra opportunes.

LES IMAGES CONTINUES DANS CE CATALOGUE ET TOUT LE MATÉRIEL
PUBLICITAIRE SONT DE LA PROPRIÉTÉ DE DORELAN B&T SPA ET SUJETTE
AU COPYRIGHT.
IL EST INTERDIT DE LES UTILISER QUELS QU'EN SOIT LE TITRE ET LA FORME
SANS AUTORISATION EXPRESSE ÉCRITE DE LA PART DU PROPRIÉTAIRE.
POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS SUR LES NORMES D'UTILISATION,
VEUILLEZ CONTACTER LE COMMERCIAL DE RÉFÉRENCE.

Design Graphic

Dorelan_Alice Pignatti

Textes

Dorelan_Michele Roversi

_Silvia Bergamaschi

Photo

Studio Oltremare

Imprimé par

GeGraf

